

# Prosur®

## PER73LAT



<http://docs.singer.fr>



EN 388:2016  
+A1:2018



2 1 3 1 X  
a b c d e 1



Examens UE de type réalisés par  
EU type examination carried out by  
CTC (N°0075), Parc Scientifique Tony Garnier, 4 rue  
Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France

Singer Frères, Rue de l'Europe, Zone Eurofret,  
Port 4101, Craywick, 59279 Loon-Plage - France  
Tel:00.33.3.28.28.29.00/Fax:00.33.3.28.28.29.01  
[www.singer.fr](http://www.singer.fr)

Vente exclusive aux distributeurs professionnels  
Exclusive sale to professional distributors  
Venta exclusiva a distribuidores profesionales  
Produkt dostępny wyłącznie u profesjonalnych dostawców  
Exclusieve verkoop aan professionele dealers

# SINGER®

safety

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ / EU DECLARATION OF CONFORMITY / DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD / DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ / EU / DECLARACIJE DE CONFORMIDATE UE / EU-KONFORMITÄT SERKLÄRUNG / EU-KONFORMITEITSVERKLARING / ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ / DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE / EL VASTAVUDEKLARATSIOON / EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT / EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / EU-OVERENSSTEMMELSE SERKLÄRUNG / EU-VAAITUMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS / EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE / EU-ERKLÄRUNG OM ÖVERENSSTÄMMELSE

<http://docs.singer.fr>

**FR/ INFORMATION UTILISATEUR - DESCRIPTION DU GANT** Gant de protection tricoté sans couture. Jauge 13. Ce modèle ne comporte pas de pièces de rechange ni d'accessoires. Support polyester. Paume enduit latex UTILISATIONS/RISQUES Ne pas utiliser hors du domaine d'application défini ci-dessous. L'équipement fournit une protection contre les risques mécaniques modérés. Manipulation légère en milieu sec. Le risque est limité aux normes et aux niveaux de protection pour lesquels le produit est testé. Lors de la sélection d'un équipement, l'utilisateur doit effectuer une analyse de risque en tenant compte de l'utilisation prévue et déterminer si celui-ci convient en fonction des tests relatifs aux normes du produit et des niveaux de protection obtenus. LIMITES D'UTILISATION Ne pas utiliser : - en milieu humide - comme protection contre les produits chimiques - contre les hydrocarbures - contre les solvants - contre les risques électriques - contre les risques de percussion mécaniques - contre la manutention de pièces chaudes - en milieu extrême. Le gant ne doit pas être porté lorsqu'il existe un risque de happement par des pièces de machines en mouvement. GUIDE DES TAILLES 6, 7, 8, 9, 10, 11 MARQUAGE DU GANT (ou du plus petit conditionnement) PROSUR®, CE, référence du produit, taille, pictogramme avec référence de la norme, niveaux de performance. STOCKAGE A stocker dans un endroit sec dans l'emballage d'origine, à l'abri de la lumière et de la poussière. Généralement sèches de 10 paires. Attention les sachets plastiques peuvent être dangereux ; à tenir éloigné des bébés et des enfants (risque d'étouffement). En cas de déconditionnement du paquet, veuillez joindre une copie de la notice d'utilisation avec chaque plus petit conditionnement. NETTOYAGE/ENTRETIEN Les gants ne sont pas lavables en machine. Les gants pourront néanmoins être nettoyés contre certains types de légères salissures en utilisant un chiffon doux et humide puis en le laissant sécher à l'air libre. Ne pas utiliser de sources de chaleur. Les niveaux de performance du gant après nettoyage pourront ne plus être identiques à celles testées à l'origine. Les produits neufs ou usagés doivent être examinés minutieusement avant utilisation afin de s'assurer qu'ils ne présentent aucun défaut (trou, fissure, déchirure, changement de couleur...). Les produits usagés ou endommagés doivent être mis au rebut et remplacés. VIEILLISSEMENT Si l'équipement est stocké dans de bonnes conditions, il pourra être conservé jusqu'à au moins 3 ans. Les performances de conception ne peuvent pas être affectées de manière significative par le vieillissement lorsqu'elles sont stockées dans des conditions appropriées (humidité, température, locaux propres, couverts et ventilés. Par conséquent la durée de vie de l'équipement ne peut être déterminée précisément et dépend de l'usage et de la capacité de l'utilisateur à s'assurer du bon emploi du produit, du soin apporté à son entretien et à son stockage ainsi que des conditions d'utilisation. Après la première utilisation, il est toutefois conseillé de remplacer l'équipement régulièrement et au moins toutes les 2 semaines. A noter que le produit doit être examiné régulièrement et avant chaque utilisation. Si des signes d'usure sont détectés, si le produit est endommagé ou fortement sali, il doit immédiatement être mis au rebut et systématiquement remplacé par un équipement neuf. GENERALITE Les modèles auxquels il est fait référence dans cette notice sont destinés à répondre aux besoins de sécurité de base comme mentionnés dans le Règlement (UE) 2016/425 Annexe II concernant les

Equipements de Protection Individuelle (risques intermédiaires) et aux normes EN ISO 21420:2020, EN 388: 2016+A1:2018. EN 388:2016<sup>1</sup> : a = abrasion (0-4), b = coupeure (0-5), c = déchirure (0-4), d = perforation (0-4), e = coupeure TDM (A à F). Où 0 (A) = plus petit niveau de performance et 4/5 (F) = plus haut niveau de performance. Testés d'après les normes EN 388: 2016+A1:2018 et EN ISO 21420:2020 (dextérité niveau 5). Les résultats sont obtenus sur la paume de la main (sur des gants neufs, non lavés, non régénérés). Attention pour les gants constitués de deux ou de plus de deux couches, la classification globale ne reflète pas nécessairement la performance de la couche la plus externe. «X» signifie que le gant n'a pas été soumis au test. MISE EN PLACE / RETRAIT / AJUSTEMENT Enfilez le gant en passant votre main par le poignet et assurez-vous que cet équipement s'ajuste idéalement et confortablement aux contours de votre main. Les doigts du gant ne doivent être ni trop longs ni trop courts. L'équipement ne doit être ni trop lâche ni trop serré. Dans le cas contraire il convient d'essayer une autre taille ou un autre modèle. Ne travaillez pas avec un équipement qui n'est pas adapté à votre main. En cas d'utilisation conjointe avec d'autres formes d'EPI assurez-vous de leur bonne compatibilité et que l'ensemble n'entrave pas ni votre activité ni votre sécurité. Après utilisation, et après s'être assuré que le risque n'est plus présent, il est conseillé d'enlever délicatement et alternativement les gants gauche et droit. A NOTER L'information ci - incluse est destinée à aider l'utilisateur dans son choix d'équipement de protection individuelle. Les résultats des tests de laboratoire doivent aider à la sélection du gant adapté, étant bien entendu que les conditions réelles d'utilisation ne peuvent être exactement simulées. Il est donc de la responsabilité de l'utilisateur final et non du fabricant ou de l'importateur de déterminer si les gants sont adaptés à l'usage envisagé. En cas de déconditionnement du paquet, il appartient au détaillant de joindre une copie de cette notice avec chaque plus petit conditionnement vendu. IMPORTANT Les méthodes de montage des gants ne sont pas connues comme pouvant nuire à la santé ou à l'hygiène de l'utilisateur. Il faut toutefois noter que le port prolongé de gants de protection, en particulier en période chaude et/ou humide, peut provoquer un phénomène de transpiration et/ou d'allergie. Il est donc conseillé de retirer les gants de temps à autre pour laisser respirer les mains à l'air libre et de changer les gants sales ou usagés. Mais attention, ne jamais s'exposer à un risque quelconque avec les mains nues. Il est également conseillé à l'utilisateur de se laver les mains à l'eau claire, éventuellement avec un savon neutre, après chaque utilisation des gants. Utiliser les gants avec des mains sèches et propres. Utilisez le cas échéant des crèmes adaptées pour les mains. Chez certaines personnes sensibles les matériaux en contact avec la peau peuvent causer des réactions allergiques. Ce produit contient du caoutchouc latex naturel qui peut provoquer de sérieuses réactions allergiques chez certains individus. Les utilisateurs ayant une sensibilité connue aux produits en caoutchouc ou en latex doivent éviter tout contact. Si vous ressentez une réaction à ce produit, arrêtez l'utilisation et consultez un médecin. La réaction peut inclure des phénomènes tels que larmoiement, respiration sifflante, urticaire, éruptions cutanées, rougeurs, sécheresse, picotements ou autres irritations cutanées, rhume des foies comme des symptômes tels que éternuements, écoulement nasal, démangeaisons de la gorge ou du nez ou oppression de la poitrine. Les niveaux de performance ont été validés à partir d'essais réalisés en laboratoire selon les normes applicables. Il est porté à l'attention de l'utilisateur qu'aucun gant, même disposant de résistances mécaniques conformément à la norme EN 388, n'est impossible à abraser, couper, déchirer ou perforer. Gant certifié par l'organisme notifié : voir <sup>2</sup>

**GB/ USER INFORMATION - DESCRIPTION** Safety seamless knitted glove. 13 gauge. This model does not include spare parts or accessories. Polyester liner. Latex coated palm. USE/RISKS Never use out of the application field defined below. Fine handling in dry environment. Recommended for precise operations requiring maximum dexterity. Ideal for detailed assembly, inspection, light fabrication and small parts handling etc. The equipment provides protection against low mechanical risks. The risk is limited to the standards and the protection levels for which the product is tested. While selecting an equipment user should perform risk analysis based on the intended use and determine the suitability based on product's test standards and protection levels obtained. LIMITS OF USE Do not use: - in wet environments as a protection against chemicals - against hydrocarbons - against solvents - not suitable for handling hot parts in extreme conditions Gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement by moving parts of machines. SIZES 6, 7, 8, 9, 10, 11. MARKING PROSUR®, reference of the product, size, CE pictogram with reference of the standard, levels of performances. CLEANING / MAINTENANCE The gloves are not machine washable. However some light types of dirt could be removed from the gloves, using a soft and wet cloth and then drying with some air movement. Do not dry near a heating source. The performance levels of the glove after cleaning may not be the same as the original tested performance levels. Both new and used products should be thoroughly inspected before being worn to ensure no damage is present (holes, cracks, tears, colour change...). Used or damaged products must be replaced. STORAGE Ideally stored in dry conditions in original package and out of dust and light. In general bundles of 10 pairs. Be careful, plastic bags may be dangerous; keep away from babies and children (risk of suffocation). In case of unpacking, please join a copy of the user information sheet together with each smaller packaging. OBSOLETE SCIENCE The equipment can be stored during at least 3 years if kept in good conditions. The design performances cannot be significantly affect by ageing when stored in appropriate conditions (humidity, temperature, clean, covered and ventilated premises). Consequently the life span of the equipment cannot be precisely determined and depends on the purpose for which it is used, the conditions in which it is used and the user's ability to ensure the proper use and care thereof, in terms of both the maintenance and storage of the product. After the first use, however, it is advisable to replace the equipment regularly and at least every 2 weeks. The product must be examined regularly and before each use. If signs of wear are detected or if the product is damaged or heavily soiled, it must be disposed of immediately and replaced. GENERAL The models referred to in this specification are designed to accommodate the basic safety requirements as laid down in Regulation (EU) 2016/425 Annex II (Intermediate design) and standards EN ISO 21420:2020, EN 388: 2016+A1:2018. EN 388:2016<sup>1</sup> : a = abrasive resistance (0-4), b = cut resistance (0-5), c = tear resistance (0-4), d = puncture resistance (0-4), e = TDM cut resistance (A to F). Where 0 (A) = lowest performance levels and 4/5 (F) = highest performance levels. Tested from the standard EN 388: 2016+A1:2018 and EN ISO 21420:2020. Results are on palm of the gloves (on new gloves, not washed, not regenerated). Please note that for gloves with two or more layers, the overall classification does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. Gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement by moving parts of machines. «X» means that the glove has not been submitted to the test. For duling during the cut resistance test (6.2), the coupe test results are only indicative while the TDM cut resistance test (6.3) is the reference performance result. NOTE The information contained herein is intended to assist the wearer in selection of Personal Protective Equipment. The results of tests in laboratory should also help in glove selection. However, it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated. Consequently it is the responsibility of the user, not the manufacturer nor the importer to determine the product suitability for the intended use. In case of unpacking, join one user information sheet per pair. DONNING / DOFFING / ADJUSTMENT Put on the glove by passing your hand through the wrist and make sure it fits comfortably and comfortably to the contours of your hand. The fingers of the glove should not be too long or too short. The equipment should not be too loose or too tight. If not, try another size or model. Do not work with equipment that is not suitable for your hand. When used together with other forms of PPE make sure that they are compatible and that the assembly does not interfere with your activity or your safety. After use, and after making sure that the risk is no longer present, it is advisable to gently remove the left and right gloves alternately. IMPORTANT Glove assembling methods are not known to be harmful to the user's health or safety. However, be advised that wearing protective gloves for extended periods of times, particularly in hot and/or humid weather, will result in perspiration. Therefore, it is advised to take the gloves off from time to time to let your hands breathe in open air, and change dirty or worn gloves. Never expose oneself to a risk with bear hands. The use is also advised to wash his hands with clear water, possibly with neutral soap after using the gloves. Put the gloves on clean dry hands. Suitable creams can also be used. This product contains natural rubber latex, which may cause serious allergic reaction in some individuals. Users with a known sensitivity to rubber or latex products should avoid contact. If you experience a reaction to this product, discontinue use and seek medical attention. Reaction may include such phenomenon as watery eyes, wheezing, hives, rash welts, redness, dryness, tingling or other skin irritations, may fever like symptoms such as sneezing, running nose, itching throat or nose or tightness of the chest. Performance levels have been validated from tests made in laboratory according to the applicable standards. We wish to remind the user that NO glove, even those disposing of mechanical resistance in accordance with norm EN

388, cannot be abraded, cut, teared or punctured. This glove has been certified by: see <sup>2</sup>

**ES/ INFORMACIÓN USUARIO - DESCRIPCIÓN DEL GUANTE** Guante de protección. Guante de punto sin costura. Galga 13. Este modelo no incluye repuestos ni accesorios. Soporte poliéster. Palma recubierta con látex. UTILIZACIÓN/RISGOS No utilizar para otras aplicaciones que las definidas más abajo. Manipulación fina en medio seco, en industria, como para el ensamblaje de pequeñas piezas, el control de productos etc. El equipo proporciona protección contra riesgos mecánicos leves. El riesgo se limita a las normas y niveles de protección para los que se ha probado el producto. Al seleccionar un equipo, el usuario deberá efectuar un análisis de riesgo teniendo en cuenta el uso previsto y determinar si este es adecuado en función de la normativa relativa a las pruebas del producto y los niveles de protección obtenidos. LIMITES DE USO No debe utilizar: - en medio húmedo - como protección contra los productos químicos - contra los hidrocarburos contra los disolventes - contra los riesgos eléctricos - para la manipulación de piezas calientes - en medio extremo. No se deben usar los guantes cuando existe el riesgo de atrapamiento por partes móviles de máquinas TALLAS 6, 7, 8, 9, 10, 11. MARCAJE DEL GUANTE PROSUR®, referencia, talla, pictograma con referencia de la norma, niveles de rendimiento, CE. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO Los guantes no pueden lavarse en máquina. Sin embargo, los guantes podrán ser limpiados contra ciertos tipos de suciedad leve utilizando un trapo suave e húmedo y luego dejando lo secar al aire libre. No utilizar fuentes de calor. Los niveles de eficacia después de su limpieza podrán no ser iguales a los probados de origen. Los productos nuevos o usados deben ser examinados de manera cuidadosa antes de su utilización afin de asegurarse que no presentan ningún fallo ( agujero, fisura, desgarr, cambio de color...). Los productos usados o estropeados deben ser desechados y reemplazados. ALMACENAJE Guardar en un lugar seco, fresco, en el embalaje de origen, protegido de la luz. En general, los guantes están embalados en bolsitas de 10 pares. Cuidado, las bolsas de plástico pueden ser peligrosas. Par evitar el peligro, guardar fuera del alcance de los niños (riesgo de sofocación). En caso de venta al por menor, adjuntar un folleto por par de guantes. DURACIÓN / CADUCIDAD El equipo se puede almacenar durante al menos 3 años si se mantiene en buenas condiciones. Las prestaciones de diseño no pueden verse afectadas significativamente por el envejecimiento cuando se almacenan en condiciones adecuadas (humedad, temperatura, locales limpios, cubiertos y ventilados). En consecuencia, la vida útil del equipo no puede determinarse con precisión y depende del uso y la capacidad del usuario para garantizar el correcto empleo del producto, el cuidado aportado a su mantenimiento y su almacenamiento, así como las condiciones de uso. Tras el primer uso, se recomienda reemplazar el equipo regularmente y al mes cada 2 semanas. Nótese que el producto debe examinarse habitualmente y antes de cada uso. Si se detectan señales de uso, si el producto queda dañado o fuertemente sucio, deberá desecharse y sistemáticamente reemplazado por un equipo nuevo. GENERALIDADES Los modelos a los que se hace referencia en esta hoja, están destinados a responder a las necesidades y a la normas de seguridad de base mencionadas en el Reglamento (UE) 2016/425 Anexo II (riesgos intermedios) y las normas EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018. EN 388:2016<sup>1</sup> : a = Resistencia a la abrasión (0-4), b = Resistencia al corte por cuchilla (0-5), c = Resistencia al rasgado (0-4), d = Resistencia a la perforación (0-4), e = Resistencia al corte (TDM) (A to F). 0 (A) = niveles más bajos ; 4/5 (F) = niveles más altos. EN 388: 2016+A1:2018 / EN ISO 21420:2020. Resultados obtenidos en la palma del guante (guantes nuevos, no lavados). Para los guantes con dos a más capas, la clasificación global no refleja necesariamente las prestaciones de la capa exterior. No se deben usar los guantes cuando existe el riesgo de atrapamiento por partes móviles de máquinas. «X» indica que el guante no ha sido sometido al ensayo. NOTA La información aquí incluida está destinada a ayudar al usuario a escoger el equipo de protección individual. Los resultados de las pruebas de laboratorio deben ayudar a la selección del guante, teniendo en cuenta que las condiciones reales de utilización no pueden ser simuladas exactamente. Es por lo tanto responsabilidad del usuario final y no del fabricante ni del importador, el determinar si el producto se ajusta al uso considerado. En caso de ventas al por menor, adjuntar un folleto por par de guantes. PARA COLOCAR/ PARA RETIRAR/ PARA AJUSTAR Póngase el guante pasando la mano por el puño y asegúrese que este equipo se ajusta idealmente y cómodamente a los contornos de su mano. Los dedos del guante no deben ser ni demasiado largos ni demasiado cortos. El equipo no debe ser ni demasiado holgado ni demasiado apretado. En el caso contrario, conviene probar otra talla u otro modelo. No trabaje con un equipo que no está adaptado con su mano. En caso de utilización en conjunto con otras formas de EPI, asegúrese de la buena compatibilidad y que el conjunto no moleste ni su actividad ni su seguridad. Después de utilizarlo y después de estar seguro que el riesgo no está más presente, es aconsejable retirar con delicadeza y de manera alternativa los guantes izquierdo y derecho. IMPORTANTE Los métodos de montaje de los guantes no son considerados como perjudiciales para la salud o a la higiene del usuario. No obstante, cabe mencionar que el uso prolongado de los guantes de protección, en particular en ambiente caliente y/o húmedo, puede causar un fenómeno de transpiración. Así pues, le aconsejamos quitarse los guantes de vez en cuando, para dejar que las manos respiren al aire libre, y cambiar los guantes sucios o usados. Pero tenga mucha precaución de exponerse a algún riesgo con las manos desprotegidas. Aconsejamos igualmente al usuario que se lave las manos con agua limpia, eventualmente con un jabón neutro, después de cada utilización de los guantes. Poner los guantes en manos secas y limpias. También se puede utilizar cremas adecuadas. Este producto contiene látex natural el cual puede causar serios problemas alérgicos en algunas personas. Si usted, experimenta una reacción a este producto, suspenda el contacto y acuda a un medico. Pueden producirse reacciones como irritación ocular, dificultad respiratoria, urticaria, sarpullido, erupción, pequeños hermatomas, rojez, sequedad, hormigueo y otras irritaciones cutáneas fibre sintomas como estornudos, goteo nasal, irritación garganta y opresión en el pecho. Los niveles de rendimiento fueron validados a partir de ensayos de laboratorio realizados de acuerdo con las normas aplicables. Se llama la atención del usuario de que cualquier guante, aunque disponga de resistencias mecánicas acordes con la norma EN 388, es susceptible de abrasiones, cortes, rasgaduras o perforaciones. Exámenes UE de tipo realizados por: ver <sup>2</sup>

**PL/ INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKA - OPIS/ ZASTOSOWANIE** Rękawice bezpieczeństwa. Rękawica z dzianiny bezszwowa. Ten model nie zawiera części zamiennych ani akcesoriów. ZASTOSOWANIE/RYZYKO Nigdy nie należy używać do innych celów niż określone poniżej. Rękawice przeznaczone do lekkich prac przemysłowych w środowisku suchym, takich jak montaż części zamiennych, kontrola produktów gotowych, itp. Urządzenie zapewnia ochronę przed niewielkimi zagrożeniami mechanicznymi. Zagrożenie jest ograniczone do norm i poziomów ochrony, dla których produkt jest testowany. Podczas wybierania urządzenia użytkownik powinien dokonać analizy ryzyka w oparciu o zamierzone wykorzystanie oraz określić odpowiedniość na podstawie norm testowania produktu i uzyskanych poziomów ochrony. OGRANICZENIA ZASTOSOWANIA Nie należy stosować w następujących warunkach: - przy wilgoci - jako ochrony przed produktami chemicznymi - przed węglorodem - przed rozpuszczalnikami - przed rozpuszczalnikami - jako ochrony przed mechanicznymi uderzeniami - jako ochrony przed gorącymi elementami w trakcie ich użycia - w warunkach ekstremalnych. Odradza się noszenie rękawic w przypadku istnienia ryzyka uchwycenia rękawic przez poruszające się części maszyn. ROZMIARY 6, 7, 8, 9, 10, 11 OZNAKOWANIE PROSUR®, oznaczenie produktu, rozmiar, odniesieniem do normy z poziomami performance, CE. CZYSZCZENIE / PIELEGNACJA Rękawice nie nadają się do prania mechanicznego. Jednak niektóre, lekkie rodzaje zabrudzeń można usunąć z rękawic używając miękkiej i mokrej szmatki, a następnie susząc rękawice w przewiewnym miejscu. Nie należy suszyć rękawic w pobliżu źródeł ciepła. Poziomy ochrony rękawic po czyszczeniu mogą różnić się od poziomów gwarantowanych przez całkowicie nowe, nieużywane wcześniej produkty. Zarówno nowe, jak i używane produkty powinny być dokładnie sprawdzone przed założeniem, aby upewnić się, że są one wolne od jakichkolwiek uszkodzeń (naruszenie ciągłości materiałów, wszelkie pęknięcia, rozdzierania, zmiany kolorów ...). Zużyte lub uszkodzone produkty należy niezwłocznie wymienić na nowe. SKŁADOWANIE Przechowywać w suchym miejscu w oryginalnym opakowaniu chroniąc przed działaniem promieni słonecznych i kurzem. Jednostka opakowania zawiera standardowo 10 par Uwaga: plastikowe torby mogą stanowić zagrożenie; trzymać w miejscu niedostępnym dla niemowląt i dzieci (niebezpieczeństwo zaduszenia). OKRES UŻYTKOWANIA Sprzęt może być przechowywany przez co najmniej 3 lata, jeśli jest przechowywany w dobrych warunkach. Podczas przechowywania w odpowiednich warunkach (wilgotność, temperatura, czyste, zadaszona i wentylowane pomieszczenia) starzenie nie może znacząco wpływać na parametry projektowe. Twałości

vyposażenia nie można określić precyzyjnie i zależą ona od sposobu eksploatacji i umiejętności użytkownika w obszarze zapewnienia prawidłowej obsługi produktu, zabiegów pielęgnacyjnych i konserwacji oraz przechowywania i warunków eksploatacji. Po pierwszym użyciu, zalecamy regularną wymianę wyposażenia, przynajmniej jeden raz na 2 tygodnie. Należy pamiętać o regularnym sprawdzaniu produktu. Produkt należy również sprawdzać przed każdym użyciem. W przypadku wykrycia oznak zużycia, jeżeli produkt jest uszkodzony lub silnie zabrudzony, należy go wywołać z eksploatacji i wymienić za każdym razem na nowe wyposażenie. UWAGI OGÓLNE Modele opisane w niniejszej specyfikacji mają spełniać podstawowe wymagania i standardy bezpieczeństwa określone w następujących dokumentach: Rozporządzenie (UE) 2016/425 w sprawie zbliżenia ustawodawstw Państw Członkowskich odnoszących się do środków ochrony osobistej; normy EN ISO 21420:2020, EN388: 2016+A1:2018, EN 388:2016<sup>1</sup>: a = Odporność na ścieranie (0-4), b = Odporność na przecinanie (0-5), c = Odporność na rozziomy (0-4), d = Odporność na przekrawanie (0-4), e = Odporność na przecinanie zgodnie z (TDM) (A to F). 0 (A) = najniższe poziomy; 4/5 (F) = najwyższe poziomy. EN 388: 2016+A1:2018 / EN ISO 21420:2020. Badania wykonano na otwartej części rękawic pokrywającej dłoń (rękawca nie, nie mycie, nie regenerowane). Należy pamiętać, że w przypadku rękawiczek z dwoma lub więcej warstwami (określenie ocena niekoniecznie odzwierciedla ocenę wytrzymałości warstwy zewnętrznej. Rękawic nie należy zakładać, gdy istnieje niebezpieczeństwo wciągnięcia ich przez ruchome części maszyny. «X» oznacza, że produkt nie był badany pod kątem wybranego parametru. UWAGA Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mają na celu udzielenie użytkownikowi pomocy w doborze środków ochrony osobistej. W wyborze rękawic powinny również pomóc wyniki badań laboratoryjnych. Należy jednak rozumieć, że symulacja rzeczywistych warunków użytkownika nie jest możliwa. W rezultacie to użytkownik, a nie producent lub importer odpowiada za określenie zdolności produktu do określonego użycia. Nie są znane informacje o szkodliwości surowców wykorzystanych do wytworzenia produktu dla użytkowników. U osób bardzo wrażliwych może jednak wystąpić podrażnienie skóry. W przypadku rozpakowania do każdej z par należy dołączyć jeden egzemplarz arkusza informacyjnego. ANZIEHEN / AUSZIEHEN / PASSFORM Streifen Sie den Handschuh bis über das Handgelenk hinaus über und achten Sie darauf, dass sich dieser perfekt und bequem an Ihre Handkonturen anpasst. Die Finger des Handschuhs sollten weder zu lang noch zu kurz sein. Der Handschuh darf nicht zu locker, aber auch nicht zu eng sitzen. Sollte das nicht der Fall sein, versuchen Sie es mit einer anderen Größe oder einem anderen Handschuhmodell. Arbeiten Sie nicht mit Schutzhandschuhen, die nicht für Ihre Hand geeignet sind. Bitte vergewissern Sie sich bei der Verwendung zusammen mit anderen PSA-Artikeln, daß diese kompatibel sind und weder Ihre Aktivität noch Ihre Sicherheit beeinträchtigt wird. Nach Gebrauch und nachdem sichergestellt wurde, daß kein Risiko mehr besteht, können Sie beide Handschuhe vorsichtig ausziehen. WÄHNE Ten produkt zawiera naturalną gumę lateksową, która może powodować poważne reakcje alergiczne u niektórych osób. Użytkownicy, u których stwierdzono wrażliwość na produkty wykonane z naturalnego lateksu powinny unikać wszelkiego kontaktu z tą substancją. W przypadku wystąpienia reakcji na ten produkt, należy zaprzestać jego użytkowania i skontaktować z poradą lekarską. Reakcje mogą występować w następujących postaciach: łzawienie, objawy astmy, pokrzywka, wysypka na tle alergicznym, zacczerwienie, swędzenie i inne podrażnienia skóry; katar sienny z objawami takim; jak kichanie, katar, drapanie w nosie lub gardle, uścisk w klatce piersiowej. Należy jednak pamiętać, że długotwale noszenie rękawic ochronnych, zwłaszcza w wysokiej temperaturze i/lub warunkach wysokiej wilgotności, prowadzi do pocenia się. W rezultacie zaleca się okresowe zdejmowanie rękawic w celu przewietrzenia dłoni, a także wymianę rękawic brudnych lub zużytych. Nigdy nie należy narażać się na zagrożenie, pracując odkrytymi dłońmi. Zaleca się również mycie dłoni czystą wodą, ewentualnie z dodatkiem neutralnego mydła, po zakończeniu korzystania z rękawic. Rękawice należy zakładać na czyste, suche dłonie. Można również stosować odpowiednie kremy. Zwracamy uwagę użytkowników, że każda rękawica, nawet charakteryzująca się wytrzymałością mechaniczną zgodną z normą EN 388, również może ulec przetarciu, przecięciu, rozwarciu lub przebięciu. Ta rękawica posiada certyfikat: patrz <sup>2</sup>. CZ/ INFORMACE PRO UŽIVATELE - POPIS RUKAVIC Bezpečnostní rukavice. Platení rukavice bezev. Tento model zahrnuje náhradní díly ani příslušenství. Polyester. Latexu. POUŽITÍ/ RISK Nikdy nepoužívejte mimo níže definovanou oblast aplikace. Zařízení poskytuje ochranu před mřířným mechanickým rizikem. Riziko je omezeno normami a úrovněmi ochrany, pro které je výrobek testován. Při výřběn zařizení by uživatel měl provádět analýzu rizik s ohledem na zamýřlené použití a určit jeho vhodnost na základě zkušených standardů produktu a výsledných úrovní ochrany. Všeobecné užívání. Jměn zachezení v suchém prostředí. VYLOUČENÍ Z POUŽÍVÁNÍ Za následujících podmínek nepoužívat: - za vlhkosti - k ochraně před chemickými produkty - před uhlovodky - před rozpouštědly - před elektrickým nebezpečím - k ochraně před mechanickými nárazy - k ochraně před horkými částmi při zacházení s nimi - za extrémních podmínek. Před nošením rukavic se odrazuje, pokud existuje riziko, že rukavice byly zachyceny pohybujícími se částmi stroje. VELIKOSTI 6, 7, 8, 9, 10, 11. OZNAČENÍ RUKAVIC PROSUR®. Reference model. Velikost. CE. Odpovídající zobrazení. NÁSAZOVÁNÍ / SNÍMÁNÍ / SERÍZENÍ Nasadte si rukavici proklutím ruky přes zápěstí a ověřte, zda pohodlně sedí a obepíná obrysy vaší ruky. Prostor na prsty by neměl být příliš dlouhý ani příliš krátký. Vybavení nenoste příliš volně ani příliš upnutě. V opačném případě vyzkoušejte jinou velikost nebo model. Nepracujte s vybavením, které není pro vaší ruku vhodné. Při používání společně s jinými druhy OOP zkontrolujte jejich slučitelnost a ověřte, zda souprava nenarušuje vaši činnost nebo vaši bezpečnost. Po použití a poté, co ověřte, zda ohrožení již pomínilo, doporučujeme opatrně snímat levou a pravou rukavici. ČISTĚNÍ / UDRŽBARUKavice nelze práť v pračce. Lehké znečištění lze z rukavic odstranit měkkým vlhkým hadříkem, potom nečistěnou na vzduchu. Použitě nebo poškozené produkty musí být vyměněny. Nepoužívat žádné tepelné zdroje. Charakteristické parametry rukavic nemusí za určitých okolností po čišění odpovídat parametrům rukavic, které původně byly testovány. Nové i použité výrobky by měly projít důkladnou prohlídkou před použitím, aby se zjistila neexistence jakýchkoli škod (otvory, praskliny, trhliny, změna barev...). SKLADOVÁNÍ Skladovat na suchém místě v originálním balení chráněném před světelným zářením a prachem. Všeobecné balení s 10 páry. Pózy. Plastové sáčky mohou být nebezpečné; uchovávat mimo dosah kojenců a dětí (nebezpečí udušení). Pokud bude balení otevřeno, je malobchodník povinen ke každé menší prodejní jednotce přidat kopiřtého pokynů pro uživatele. DOBA UPOTRĚBITELNOSTI Pokud je zařizení udržováno v dobrém stavu, lze je skládat po dobu nejméně 3 let. Učinitě návrhu nelze významně ovlivnit stárnutím, pokud jsou skládané ve vhodných podmínkách (vlhkost, teplota, čistě zarytá a větrné prostory). Životnost zařizení může přesně stanovit, neboť závisí na používání zařizení aschopnosti uživatele ujistit se o řádném úřtí produktu, o pečl vónavné jeho údržbě a skládavání a rovněž podmínek používání. Po prvním použití se však doporučuje zařizení pravidelně měnit, a to minimálně po 2 týdny. Je třeba si uvědomit, že výrobek vyžaduje pravidelnou kontrolu, která se provádí rovněž před každým použitím. Pokud jsou zjiřtény známky opotřebení nebo je výrobek poškozen či silně znečiřten, musí být zlikvidován a nahrazen novým. NOTIFIKOVÁNÍ SUBJEKT Nařizení evropského parlamentu a rady (EU) 2016/425 a standardy EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018, EN 388:2016<sup>1</sup>: a = Odolnost proti odření (0-4), b = Odolnost proti profiřznutí (0-5), c = Odolnost proti roztržení (0-4), d = Odolnost proti propiřchnutí (0-4), e = Profiřznutí (TDM) (A to F). 0 (A) = nejniřší úrovně; 4/5 (F) = nejvyšší úrovně. EN 388:2016 / EN ISO 21420:2020. POZNÁMKA: Zde uvedená informace má napomoci uživateli při výběru osobních ochranných pomůcek. Výsledky laboratorních testů musí uživatelům pomoci při výběru vhodných rukavic s tím, že reálné podmínky používání nelze nikdy přesně napodobit. To tu, zda jsou rukavice vhodné pro konkrétní použití, je tudíž odpovědný koncový uživatel a ne výrobce. NÁSAZOVÁNÍ / SNÍMÁNÍ / SERÍZENÍ Nasadte si rukavici proklutím ruky přes zápěstí a ověřte, zda pohodlně sedí a obepíná obrysy vaší ruky. Prostor na prsty by neměl být příliš dlouhý ani příliš krátký. Vybavení nenoste příliš volně ani příliš upnutě. V opačném případě vyzkoušejte jinou velikost nebo model. Nepracujte s vybavením, které není pro vaší ruku vhodné. Při používání společně s jinými druhy OOP zkontrolujte jejich slučitelnost a ověřte, zda souprava nenarušuje vaši činnost nebo vaši bezpečnost. Po použití a poté, co ověřte, zda ohrožení již pomínilo, doporučujeme opatrně snímat levou a pravou rukavici. DULĚŽITÉ: Tento výrobek obsahuje přírodní latexovou gumu, která může způsobit vážné alergické reakce u některých osob.. Uživatelé se známou citlivostí na gumové nebo latexové výrobky by se měly vyvarovat kontaktu s tímto výrobkem. Pokud zaznamenáte reakci na tento výrobek, ukončete používání a vyhledejte lékařskou pomoc. Mezi reakce může patřit například svězení, zhoršené dýchání, kopřivka, alergické návaly, zarudnutí, vysušenosť, svědění nebo jiné podráždění pokožky, příznaky podobné

senné rýmě, jako je kýchání, rýma, svědění v hrdle nebo nose nebo tíže na prsou. Vezměte však prosím v úvahu, že při delším nošení ochranných rukavic, obzvláště při teplych a/nebo vlhkých klimatických podmínkách, se mohou vyskytnout známky potu/ nebo alergie. Doporučuje se proto rukavice čas od času vysvětlout a ruce nechat dýchat na čerstvém vzduchu a rovněž špinavé nebo použité rukavice vyměnit. Ale pozor: nikdy se nevystavujte riziku s nechráněnými rukama. Uživatelé se rovněž doporučuje si po každém nošení rukavic omýt ruce čistou vodou a případně neutrálním mýdlem. Noste ochranné rukavice na suché a čisté ruce. Případně použijte vhodný krém na ruce. Upoznámte uživatele, že každé rukavice, i ty, které chrání proti mechanickým rizikům podle normy EN 388, se mohou profiřznout, roztrhnout nebo propiřchnout. Tato rukavice byla certifikována: viz <sup>2</sup> NLJ GEBRUIKERSINFORMATIE - BESCHRIJVING VAN DE HANDSCHOEN Veiligheidshandschoen. Gebruide handschoen zonder naad. Dit model bevat geen reserveonderdelen of accessoires. Polyester. Latex GEBRUIK/RISICO Niet gebruiken buiten het hieronder beschreven toepassingsgebied. De uitrusting biedt bescherming tegen lage mechanische risico's. Fine handling in dry environment. Recommended for precise operations requiring maximum dexterity. Ideal for detailed assembly, inspection, light fabrication and small parts handling etc. Bij de keuze van een uitrusting moet de gebruiker een risicoanalyse uitvoeren rekening houdend met het beoogde gebruik en de geschiktheid bepalen op basis van testnormen van het product en de bekende beschermingsniveaus. GEBRUIKSBEPERKINGEN - Niet gebruiken: - als bescherming tegen chemische producten - tegen koor- waterstoffen. - tegen oplosmiddelen - tegen elektrische gevaren - tegen het gevaar van mechanische stoten - bij werkzaamheden met heet materiaal - onder extreme voorwaarden Wij raden af de handschoenen te gebruiken als er een risico bestaat, dat men door de bewegelijke onderdelen van een machine kan worden gegrepen. MAATTABEL 6, 7, 8, 9, 10, 11 KENMERKING VAN DE HANDSCHOENEN PROSUR®. Referentienummer van het model. Grootte. CE. Corresponderende pictogrammen. REINIGING/ ONDERHOUD De handschoenen zijn niet wasbaar in de machine. Sommige lichte soorten dirts kunnen echter uit dehandschoenen worden verwijderd, met een zachte en natte doek en vervolgens worden gedroogd met luchtverplaatsing. Niet drogen in de buurt van een warmtebron. De prestatievanen van de handschoen na het reinigen zijn mogelijk niet dezelfde als de oorspronkelijke geteste prestatievanen. Zowel nieuwe als gebruikte producten moeten grondig worden geïnspecteerd voordat ze worden gebruikt er zeker van te zijn dat er geen schade is (gaten, scheuren, kloofverandering ...). Gebruik of beschadigde producten moeten worden vervangen. OPSLAG In de oorspronkelijke verpakking tegen licht en stof beschermd op een droge plaats bewaren. Algemeen verpakkingseenheden met 10 paar handschoenen. Opgelet: de plastic zakjes kunnen gevaarlijk zijn. Uit de buurt van baby's en kinderen houden (verstikkingsrisico's)! LEVENSDUUR The equipment can be stored during at least 3 years if kept in good conditions. The design performance cannot be significantly affect by ageing when stored in appropriate conditions (humidity, temperature, clean, covered and ventilated premises). De levensduur van de uitrusting kan niet precies worden bepaald hangt af van het gebruik, de gebruiksomstandigheden, en de capaciteit van de gebruiker om een juist gebruik en onderhoud ervan te verzekeren. Na het eerste gebruik wordt nochtans aangeraden de uitrusting regelmatig en minstens om de 2 weken te vervangen. Het product moet regelmatig en voor elk gebruik onderzocht worden. Als tekenen van slijtage worden opgemerkt, of wanneer het product beschadigd of bijzonder vuil is, dan moet dit onmiddellijk worden verwijderd en vervangen. ALGEMEEN De modellen waarvan in deze specificatie wordt verwezen, zijn ontworpen om te voldoen aan de basisveiligheidsnormen zoals vastgelegd in Verordening (EU) 2016/425 voor Persoonlijke Beschermingsmiddelen Bijlage II en normen EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018, kan zij verscheidene jaren EN 388:2016<sup>1</sup>: a = afschuren (0-4), b = snijden (0-5), c = scheuren (0-4), d = doorboren (0-4), e = snijden TDM (A naar F). 0 (A) = laagste prestatievanen, 4/5 (F) = hoogste prestatievanen. Testes d'après les normes EN 388:2016+A1:2018 et EN ISO 21420:2020. Les résultats sont obtenus sur la paume de la main (sur des gants neufs, non lavés, non régénérés). Getest volgens de standaard EN 388:2016+A1:2018 en EN ISO 21420:2020. Resultaten zijn op de palmzijde van de handschoenen (nieuwe handschoenen, niet gewassen, niet geregenereerd). Merk eraan dat voor handschoenen met twee of meer lagen de algemene classificatie niet noodzakelijk overeenkomt met de prestaties van de buitenste laag. «X» betekent dat de handschoen niet getest werd. OPGEZETING/ INTREKKING/ AFSTELLING Doe de handschoen op door uw hand door de pols te steken en zorg ervoor dat deze comfortabel in de contouren van uw hand ligt. De vingervan van de handschoen mogen niet te lang of te kort zijn. De uitrusting mag niet te los of te strak zijn. Als dit niet het geval is, probeer dan een andere maat of model. Werk niet met apparatuur die niet geschikt is voor uw hand. Zorg er bij gebruik samen met andere vormen van PBM voor dat ze compatibel zijn en dat de montage uw activiteiten of uw veiligheid niet verstoort. Na gebruik en nadat u ervoor hebt gezorgd dat het risico niet langer aanwezig is, is het raadzaam om de linker- en rechterhandschoenen voorzichtig te verwijderen. OPMERKING De hierin opgenomen informatie is bedoeld om de gebruiker te helpen bij zijn keuze van persoonlijke beschermingsuitrusting. De resultaten van labotests kunnen helpen bij de keuze van de aangepaste handschoenen, maar met dien verstande dat de werkelijke gebruiksomstandigheden niet exact kunnen worden gesimuleerd. Het is dus de verantwoordelijkheid van de eindgebruiker en niet van de fabrikant om de geschiktheid van de handschoenen voor het beoogde gebruik te bepalen. Als niet geveerde verpakkingen worden verkocht, is de dealer verplicht bij elk eenheid verkochte handschoenen een kopie van deze instructies bij te leggen. BELANGRIJK Niets wijst erop dat de fabricate voor de gezondheid van de gebruiker of voor de hygiëne schadelijk zouden kunnen zijn. Let er echter op dat een langer dragen van de handschoenen vooral onder warme en/of vochtige omstandigheden transpiratie of allergie kan veroorzaken. We adviseren daarom dat u de handschoenen van tijd tot tijd uitrekt om de handen aan de frisse lucht te laten ademen en dat u vuile of versleten handschoenen vervangt. Wees hierbij echter voorzichtig: loop nooit risico's met onbeschermede handen. We adviseren eveneens de handen na het dragen van de handschoenen met schoon water en neutrale zeep te wassen. Gebruik indien nodig een passende handcrème. Het model bevat geen stoffen waarvan bekend is of waarvan bekend is dat ze gezondheids effecten hebben. De prestatievanen zijn gevalideerd op basis van laboratoriumtests volgens de bekende normen. Het wordt onder de aandacht van de gebruiker gebracht dat geen enkele handschoen, zelfs die met een mechanische weerstand die voldoet aan de EN 388-norm, onkwetsbaar is voor abrasies, snijden, scheuren of doorboren. Bij gevoelige personen kan het contact van de huid met bepaalde materialen (latex) allergische reacties oproepen. dit product bevat natuurlijke rubberlatex die ernstige allergische reacties kan veroorzaken bij sommige personen. Gebruikers met een bekende gevoeligheid voor producten uit natuurlijk rubber moeten elk contact vermijden. Als u een reactie op dit product ervaart, stop dan het gebruik en zoek medische hulp. Reacties kunnen optreden onder de vorm van fenomenen als waterige ogen, asmatische ademhaling, netelroos, allergische uitslag, roodheid, tintelingen en andere huidirritaties, hoortoetsachtige symptomen zoals niezen, loopneus, jeukende neus of keel, benauwdheid van de borst. Handschoen gecertificeerd door de aangemelde instantie: zie <sup>2</sup> PT/ Os métodos de fabrico das luvas não são conhecidos como podendo prejudicar a saúde ou a higiene do utilizador. Contudo é preciso anotar que o porte prolongado de luvas de protecção, em particular em período quente e/ou húmido, pode provocar um fenómeno de transpiração e/ou de alergia. É então aconselhado usar as luvas de vez em quando para deixar respirar as mãos ao ar livre e mudar as luvas sujas ou usadas. Mas atenção, nunca expor-se a um risco qualquer com as mãos nuas. É também aconselhado ao utilizador lavar as mãos com água limpa, eventualmente com um sabão neutro, após cada utilização das luvas. Utilizar as luvas com as mãos secas e limpas. Utilizar, se este for o caso, cremes adaptados para as mãos. Em algumas pessoas sensíveis, os materiais em contacto com a pele podem causar reacções alérgicas. Neste caso consulte o seu médico e não utilize a matéria em causa. Agradecemos-lo por ter escolhido um produto da nossa gama. Antes de qualquer utilização, convidamo-lo a ler com atenção a nota de utilização. DESCRIÇÃO DA LUVA Luva de protecção. Luva em malha sem costura. Calibre 13. Este produto não inclui peças sobresselentes ou acessórios. MATERIAIS Suporte Poliéster. Látex UTILIZAÇÕES Usar sempre de acordo com as instruções definidas. Manutenção de carácter geral. Manuseio delicado em ambiente seco. O equipamento fornece protecção contra riscos mecânicos moderados. O risco limita-se às normas e aos níveis de protecção para os quais o produto foi testado. Ao escolher um equipamento, o utilizador deverá fazer uma análise de risco tendo em conta a utilização pretendida, demodo a determinar a sua adequação com base nas normas de teste do produto e nos níveis de protecção obtidos. LIMITES DE UTILIZAÇÃO Não utilizar: - em meios húmidos - como protecção contra os produtos químicos - contra os hidrocarbonetos - contra os solventes - contra os riscos eléctricos - contra os riscos de percussão mecânica - contra a manutenção de peças quentes. - em meio extremo. O

porte de luvas não é aconselhado quando existe o risco desta ser apanhada por peças de máquinas em movimento. As luvas não devem entrar em contacto com chamas nuas. Aviso: nenhuma protecção contra chamas éreivindicada. COLOCAÇÃO / REMOÇÃO / AJUSTAMENTO Enfile a luva passando a sua mão pelo punho e certifique-se de que este equipamento se ajusta ideal e confortavelmente aos contornos da sua mão. Os dados da luva não devem ser demasiado longos nem demasiado curtos. O equipamento não deve ser demasiado largo nem demasiado apertado. Caso contrário, convém testar outro tamanho ou outro modelo. Não trabalhe com um equipamento que não seja adaptado à sua mão. No caso da utilização conjunta com outras formas de EPI, verifique se são compatíveis e se o conjunto não entrava a sua actividade nem a sua segurança. Após a utilização, e após certificar-se de que o risco já não está presente, é recomendado remover com cuidado e alternadamente a luva esquerda e a luva direita. LIMPEZAM/ MANUTENÇÃO As luvas não são laváveis à máquina. Os produtos novos ou usados devem ser examinados minuciosamente antes da utilização para certificar-se de que não apresentam nenhum defeito (furo, fissura, rasgadura, alteração da cor...). Certos tipos de sujidades ligeiras poderão ser removidas da luva utilizando um pano macio húmido e deixando-a secar ao ar livre. Produtos usados ou danificados devem ser substituídos. Não utilizezafetos de calor. Os níveis de desempenho da luva após a limpeza poderão já não serem semelhantes aos niveis testados na origem. ARMAZENAMENTO Guardar num lugar seco na embalagem de origem, ao abrigo da luz e do pó. Em geral, sacos de 10 pares. Atenção: os sacos de plástico podem ser perigosos; manter longe dos bebés e das crianças (risco deabafoamento). ENVELHECIMENTO O equipamento pode ser armazenado por no mínimo 3 anos se mantido em boas condições. O desempenho do projeto não pode ser significativamente afetado pelo envelhecimento quando armazenado em condições adequadas (umidade, temperatura, locais limpos, cobertos e ventilados). Consequentemente, a vida útil do equipamento não pode ser determinada com exatidão e depende da utilização e da capacidade do utilizador de garantir uma utilização correta do produto, quanto aos cuidados que emprega com a sua manutenção eno seu armazenamento, bem como quanto às condições de utilização. Após a primeira utilização é contido aconselhável a substituição do equipamento regularmente, e pelo menos a cada 2 semanas. Note que o produto deverá ser examinado regularmente, e antes de cada utilização. Se forem detetados sinais de desgaste, ou se o produto estiver danificado ou muito sujo, o mesmo deverá de imediato ser eliminado, sendo sistematicamente substituído por um equipamento novo. MARCAÇÃO DA LUVAPROSUR®. Referência do modelo. Tamanho. CE. Pictogramas apropriados TAMANHOS 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12. GERAL Os modelos referidos na presente especificação foram concebidos para cumprir os requisitos básicos de segurança previstos no Anexo II (Conceção intermédia) do Regulamento (UE) 2016/425 e nas normas EN ISO 21420:2020, EN388: 2016+A1:2018. EN 388:2016<sup>1</sup>: a = resistência à abrasão (0-4), b = resistência ao corte (0-5), c = resistência ao rasgamento (0-4), d = resistência à perfuração (0-4), e = resistência ao corte TDM (A a F). Em que 0 (A) = níveis de desempenho mais baixos e 4/5 (F) = níveis de desempenho mais elevados. Testado de acordo com a norma EN 388: 2016+A1:2018 e EN ISO 21420:2020. Os resultados são na palma da mão (nas luvas novas, não lavadas, não regeneradas). Observe que para as luvas com duas ou mais camadas a classificação geral não reflecte necessariamente o desempenho da camada externa. As luvas não devem ser usadas quando ocorrer risco de fira presa nas partes movies das máquinas. X: não testado. No caso de desgaste, durante os ensaios de resistência ao corte (6,2), os resultados do ensaio de corte são apenas indicativos, enquanto os resultados do ensaio de resistência ao corte TDM (6,3) são os resultados do desempenho de referência. NOTA: A informação aqui inclusa destina-se a ajudar o utilizador na escolha do equipamento de protecção individual. Os resultados dos testes laboratoriais devem ajudar à seleção da luva adequada, tendo em conta que as condições reais de utilização não podem ser simuladas com exatidão. Deste modo é da responsabilidade do utilizador final e não do fabricante determinar se as luvas se adequam à utilização desejada. O utilizador deverá ter em conta que não é impositivo para qualquer luva, mesmo quando equipada com resistências mecânicas de acordo com a norma EN 388, a ocorrência de desgaste, cortes, rasgos ou perfuração. ATENÇÃO: este produto contém borracha látex natural que pode provocar reacções alérgicas graves em certos indivíduos. Os utilizadores conhecidos com uma sensibilidade aos produtos de latex natural deverão evitar qualquer contacto. Caso tenha alguma reacção a este produto, interrompa a utilização e procure assistência médica. As reacções podem manifestar-se sob as formas seguintes: olhos lacrimejantes, respiração asmática, urticária, erupção alérgica, vermelhidão, formigamentos e outras irritações da pele; febre dos feojos acompanhada de sintomas como espirros, inchaço nasal, nariz ou garganta irritados, aperto no peito. Luva certificada por um organismo notificado: ve<sup>2</sup> ITT Non esistono informazioni relative al fatto che i metodi di produzione dei guanti siano dannose alla salute all'igiene del consumatore. Tuttavia osservate se, dopo un periodo prolungato di utilizzo dei guanti di protezione, in particolare con clima caldo e/ou umido, compaiono segni di sudore e/ou allergie. In tal caso si consiglia di togliersi i guanti di tanto in tanto e di lasciare respirare all'aria fresca le mani, nonché di sostituire i guanti sporchi o usati. Ma attenzione: non esponente mai ad un rischio con le mani prive di protezione. Al consumatore si consiglia in ogni caso di lavarsi le mani con acqua pulita ed eventualmente usare un sapone neutro, ogni volta dopo aver indossato i guanti. Utilizzate eventualmente una crema per le mani appropriata. Ad alcune persone sensibili il contatto della pelle con determinati materiali può scatenare reazioni allergiche. In tal caso rivolgetevi al vostro medico ed invitate il contatto con il materiale in questione. Ti ringraziamo per aver scelto un prodotto della nostra gamma. Prima dell'uso, ti invitiamo a leggere attentamente le avvertenze per l'uso. DESCRIZIONE DEI GUANTI Guanto di protezione. Guanto in tessuto senza cuciture. Questo modello non comprende parti di ricambio accessori. MATERIALI Poliéster. Látex. UTILIZZI/ RISCHI ON Non utilizzare mai per applicazioni diverse da quelle definite. L'attrezzatura fornisce una protezione dai rischi meccanici moderati. Il rischio è limitato agli standard e ai livelli di protezione per i quali è testato il prodotto. Al momento della selezione dell'attrezzatura, l'utilizzatore deve effettuare un'analisi del rischio, tenendo conto dell'utilizzo previsto e determinarne l'adoneità sulla base degli standard di test del prodotto e dei livelli di protezione ottenuti. Manutenzione di carattere generale. Lavori di precisione in ambienti asciutti. LIMITI DI UTILIZZO Non utilizzare: - in ambiente umido - come protezione dai prodotti chimici - dai idrocarburi - dai solventi - dai rischi elettrici - dai rischi di percussione meccanica - dalla manutenzione dei componenti caldi. - in ambiente a condizioni estreme. Non si consiglia di indossare i guanti laddove ci sia un rischio di aggancio su componenti di macchine in movimento. I guanti non devono venire a contatto con la fiamma nuda. Avvertenza: non è richiesta alcuna protezione contro la fiamma. INDOSSARE / TOGLIERE / SISTEMARE Indossare il guanto facendo passare la mano attraverso il polso e assicurarsi che si adatti perfettamente e comodamente al profilo della propria mano. Le dita del guanto non dovrebbero essere né troppo lunghe né troppo corte. Il dispositivo non dovrebbe essere né troppo allentato né troppo stretto. In caso contrario, si consiglia di provare un'altra taglia o un altro modello. Non lavorare con dispositivi non adatti alle proprie mani. Se utilizzati insieme ad altri DPI, assicurarsi che siano compatibili e che l'assemblaggio non interferisca con la propria attività o la propria sicurezza. Dopo l'uso, e dopo essersi accertati che non sia più presente alcun rischio, si consiglia di rimuovere i guanti delicatamente, alternando sinistro e destro. PULIZIA/ MANUTENIMENTO I guanti non sono lavabili in lavatrice. Sia i prodotti nuovi che quelli usati devono essere accuratamente ispezionati prima di essere indossati per assicurarsi che non siano presenti danni (fori, crepe, strappi, cambi di colore...). I guanti potranno essere puliti da certi tipi di sporco leggero utilizzando un batuffolo di cotone morbido e umido poi lasciandoli asciugare all'aria aperta. I prodotti consumati o danneggiati devono essere sostituiti. Non utilizzare fonti di calore. I livelli di performance dei guanti dopo la pulizia potranno non essere identici rispetto a quelli testati in origine. SISTEMAZIONE A sistemare in un ambiente asciutto nell'imballaggio originale, al riparo dalla luce e dalla polvere. Generalmente sacchetti da 10 paia. Attenzione i sacchetti di plastica possono essere pericolosi: a) tenere lontani dai neonati e dai bambini (rischio di soffocamento). DURATA L'attrezzatura può essere immagazzinata per almeno 3 anni se conservata in buone condizioni. Le prestazioni di progetto non possono essere significativamente influenzate dall'invecchiamento se stoccate in condizioni adeguate (umidità, temperatura, locali puliti, coperti e ventilati). Di conseguenza la durata dell'apparecchiatura non può essere determinata precisamente e dipende dall'uso e dalla capacità dell'utilizzatore di assicurarsi del buon impiego del prodotto, della cura appropriata per la sua manutenzione e la sua immagazzinamento, nonché dalle condizioni di utilizzo. Dopo il primo utilizzo, si consiglia di sostituire il dispositivo regolarmente e almeno ogni 2 settimane. È opportuno ricordare che il prodotto deve essere esaminato regolarmente prima di ogni utilizzo. Se sono riscontrati dei segni d'usura, se



Il prodotto danneggiato o molto sporco, deve essere smaltito immediatamente e sostituito sistematicamente con un dispositivo nuovo.MARCATURA DEL GUANTOPROSUR®. Riferimento del modello. Taglia. CE. Pittogrammi appropriatiMISURE6, 7, 8, 9, 10, 11, 12.GENERALE I modelli di cui alla presente specifica sono progettati per soddisfare i requisiti di sicurezza di base previsti dal Regolamento (UE) 2016/425 Allegato II (Progettazione intermedia) e dalle norme EN ISO 21420:2020, EN388: 2016+A1:2018. EN 388:20161 : a = resistenza all'abrasione (0-4), b = resistenza al taglio (0-5), c = resistenza allo strappo (0-4), d = resistenza alla perforazione (0-4), e = resistenza al taglio TDM (da A a F). Dove O (A) = livelli di prestazione più bassi e 4/5 (F) = livelli di prestazione più elevati. I risultati sono indicati sul palmo dei guanti (nuovi, non lavati, non rigenerati).Nota che nel caso dei guanti con uno o più strati, la classificazione complessiva non riflette necessariamente la prestazione dello strato più esterno.) guanti non devono essere indossati se c'è il rischio che si impiglino nelle parti in movimento delle macchine.«X» saggio non realizzata. Nel caso di aver constatato il consumo, durante la prova di resistenza al taglio (6.2), i risultati dei test sono soloindicative, mentre i risultati dei test di resistenza al taglio TDM (6.3.) ostituiscono i risultati di rendimento diriferimento.NOTA: l'informazione qui contenuta è volta ad aiutare l'utilizzatore nella scelta del suo dispositivo di protezione individuale. I risultati dei test di laboratorio devonocontribuire alla selezione del guanto adatto, fermo restando che le condizioni reali di utilizzo non possono essere simulate in modo esatto. Pertanto l'utilizzatorefinale e non il fabbricante ha la responsabilità di determinare se i guanti sono adattatiil uso previsto. Si fa presente all'utilizzatore che nessun guanto, anche qualoraoffra determinate resistenze meccaniche conformemente alla norma EN 388, èimmuta ad eventuali abrasioni, tagli, strappi o forature. ATTENZIONE: questo prodotto contiene lattice di gomma naturale che può causare gravi reazioni allergiche. Gli utilizzatori con una rinosensibilità ai prodotti in lattice naturale dovrebbero evitarne il contatto. Se viene notata una reazione allergica al prodotto, sospenderne l'uso e consultare un medico. Le reazioni possono includere: lacrimazione, respiro affannoso,orticaria, eruzione cutanea, arrossamento, pizzicore e altre irritazioni dellapelle, febbre da fieno con sintomi quali starnuti, naso gocciolante, prurito alnaso o alla gola e oppressione al petto.

**GR/** Όσον αφορά την υγεία του/της χρήστη/ριας και την υγιεινή, δεν υπάρχουν πληροφορίες που να αποδεικνύουν ότι η διαδικασία παραγωγής κατασκευών των γαντιών θα μπορούσαν να βλάψουν. Σας παρακαλούμε όμως να λαμβάνετε υπ' όψιν σας, ότι στην περίπτωση που τα προστατευτικά γάντια θα φοριούνται για ένα μακροχρόνιο διάστημα, ιδίως σε ένα κλίμα ζεστό και/ή υγρό, δεν αποκλείεται η εμφάνιση ιδρώτα και/ή αλλεργικών αντιδράσεων. Γι' αυτό συστήνουμε να βγάζετε τα γάντια που και πό, εκθέτοντας τα χέρια σας στον καθαρό αέρα, καθώς επίσης να αλλάζετε τα βρόμια και μεταχειριζόμενα γάντια. Προσοχή! Μην εκθέτετε ποτέ τον εαυτό σας σ' ένα κούβανο με απορτώπυα χέρια. Επίσης, μετά από κάθε χρήση των γαντιών συστήνουμε σκόπιμα τη χρήση/ρια, να πλένει τα χέρια του/της με καθαρό νερό και να χραϊάζει με ουδέτερο σαπούνι. Φοράτε τα γάντια με στεγνά και καθαρά χέρια και χρησιμοποιείτε, αν χρειάζεται, μια κατάλληλη αλοιφή για τα χέρια. Στην περίπτωση ευαίσθητων ατόμων, μπορεί η επαφή του δέρματος με υλικά να προκαλέσει αλλεργικές αντιδράσεις. Σας παρακαλούμε, σ' αυτή την περίπτωση να απευθυνθείτε στο γιατρό σας και να αποφεύγετε το εκάστοτε υλικό. Σας ευχαριστούμε για την εμπιστοσύνη σας. σ' ένα ειδικό από τον γκάμια των προϊόντων μας. Πριν να φορεθεί, σας παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τα υποδείξεις για το/τη χρήστη/ρια. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΓΑΝΤΙΟΥ Γάντι ασφαλείας. Πλεκτά γάντια δίχως ραφή. Αυτό το μοντέλο δεν περιλαμβάνει ανταλλακτικά ή εξαρτήματα. ΥΛΙΚΑ Πολυεστέρα. Λάτεξ ΧΡΗΣΕΙΣ/ ΚΙΝΔΥΝΟΣ Μη χρησιμοποιείτε ποτέ εκτός των πειδών εφαρμογής που καθορίζονται παρακάτω. Ο εξοπλισμός παρέχει προστασία ενάντια στους μηχανικούς κινδύνους μέτριας επικινδυνότητας. Ο κίνδυνος περιορίζεται στα πρόπυα και τα επίπεδα προστασίας για τα οποία δοκιμάζεται το προϊόν. Κατά την επιλογή εξοπλισμού, ο χρήστης ενδοκίναται να εκτελέει μια ανάλυση κινδύνου με βάση την προβλεπόμενη χρήση και να καθορίζει την καταλληλότητα με βάση τα πρόπυα και τα επίπεδα προστασίας που προέκυψαν από τις δοκιμές του προϊόντος. Γενική εφαρμογή. Λεπτά χεριασίο σε ζήρο περιβάλλον ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΙ ΧΡΗΣΗΣ Υπό τις ακόλουθες συνθήκες δεν επιτρέπεται η χρήση: - σε περίπτωση υγρασίας - για την προστασία από χημικά προϊόντα, - από υδρόγονο του άνθρακα - από διαλύτες, - από ηλεκτροπληξία, - για την προστασία από μηχανικούς κραχασμούς, - για την προστασία από καυτά εξαρτήματα κατά την εργασία μ' αυτά, - σε ακραίες καταστάσεις Na μη φοράτε γάντια, όταν υπάρχει κίνδυνος να μακύνουν αυτά στα κινητά εξαρτήματα μηχανών. Τα γάντια δεν πρέπει να έρχονται σε επαφή με γυμνή φλόγα. Προειδοποίηση: δεν ζητείται προστασία από τη φλόγα. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ / ΑΦΑΙΡΕΣΗ / ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ Φορέστε το γάντι περνώντας το χέρι σας από τη μανέτα και βερβαιωθείτε ότι εφαρμόζεται άνετα στο χέρι σας. Τα δαχτύλα σας μέσα στο γάντι δεν πρέπει να είναι ούτε πολύ σφιχτά ούτε πολύ χαλαρά. Ο εξοπλισμός δεν πρέπει να είναι ούτε πολύ χαλαρός ούτε πολύ σφιχτός. Διαφορετικά, δοκιμάστε ένα άλλο μέγεθος ή μοντέλο. Μην εργαζόστε με εξοπλισμό που δεν είναι κατάλληλος για το χέρι σας. Όταν χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με άλλα ΜΑΠ, βερβαιωθείτε ότι τα ένα λόγω ΜΑΠ είναι συμβατά και ότι το σύνολο του εξοπλισμού δεν εμποδίζει την εκτέλεση των εργασιών σας ή επιδρά αρνητικά στην ασφάλειά σας. Μετά τη χρήση, και αφού βερβαιωθείτε ότι δεν υφίσταται πλέον κίνδυνος, συστήνεται να αφαιρέσετε προσεκτικά πρώτα το ένα γάντι και στη συνέχεια το άλλο. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ / ΦΡΟΝΤΙΔΑ Τα γάντια δεν πλένονται στο πλυντήριο. Ελαφριές βρομιές μπορούν να απομακρύνονται από τα γάντια μ' ένα μαλακό, βρεγμένο πανί – ακοιούσως εκτίθενται στον αέρα για στεγνώμα. Τα χρησιμοποιημένα ή φθαρμένα προϊόντα πρέπει να αντικαθίστανται. Μη χρησιμοποιείτε εστίς θέρμανση. Μετά τον καθαρισμό, τα χαρακτηριστικά απόδοσης του γαντιού θα μπορούσαν – υπό ορισμένες συνθήκες – να μην αντιστοιχούν με τα χαρακτηριστικά που έχουν δοκιμαστέ αρχικά. Τόσο τα νέα όσο και τα μεταχειρισμένα προϊόντα πρέπει να επιβεβαιώνονται διεξοδικά πριν από την τοποθέτησή τους σε διασφαλίζονται ότι δεν παρουσιάζουν τυχόν ελαττώματα (διατρήσεις, σχισίματα, αποχρωματισμό...). ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ Αποθηκεύονται σ' ένα ξηρό χώρο προστατευμένα από την ακτινοβολία φωτός και τη σκόνη στην αυθεντική συσκευασία. Γενικές συσκευασίες πακτίων με δεκά γυαφία. Προσοχή: οι πλαστικές ακούλες αποτελούν έναν κίνδυνο διαφυλάσσοντας μακριά από μωρά και παιδιά (κίνδυνος ασφυξίας). ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ Ο εξοπλισμός μπορεί να αποθηκευτεί για τουλάχιστον 3 χρόνια, ένα διατηρείται σε καλή κατάσταση. Οι σχεδιαστικές επιδόσεις δεν μπορούν να επηρεαστούν σημαντικά από τη γήρανση όταν αποθηκεύονται σε κατάλληλες συνθήκες (υγρασία, θερμοκρασία, καθαρό, καλυμμένο και αεριζόμενο χώρο). Η διάρκεια ζωής του εξοπλισμού δεν μπορεί να οριστεί με ακρίβεια και εξαρτάται από την χρήση και την ικανότητα του χρήστη να διασφαλίζει την ορή χρήση του προϊόντος, την εμπειρία του επιδοκίνου κατά την συντήρηση και αποθήκευση του καθώς και τις συνθήκες χρήσης. Μετά την πρώτη χρήση, όμως, συστήνεται το προϊόν να αντικαθίσταται ανά τακτά διαστήματα και, τουλάχιστον, κάθε 2 εβδομάδες. Σημειώνεται ότι το προϊόν πρέπει να ελέγχεται τακτικά καθώς και πριν από κάθε χρήση. Αν εντοπιστούν σημεία φθοράς, αν το προϊόν έχει υποστεί ζημίες ή είναι πολύ βρόμιο, πρέπει να απορρίπεται άμεσα και να αντικαθίσταται συστηματικά από ένα εξοπλισμό. ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ ΤΩΝ ΓΑΝΤΙΩΝ PROSUR®. Αναφορά στο μοντέλο. Μέγεθος. CE. Ανάλυση απεικόνιση ΜΕΓΕΘΗ 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12. ΓΕΝΙΚΑ Τα μοντέλα που αναφέρονται στην παρούσα προδιαγραφή έχουν σχεδιαστεί ώστε να πληρούν τις βασικές απαιτήσεις ασφαλείας όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 παράρτημα II (ενδιάμεσα σχεδιασμός) και στα πρόπυα EN ISO 21420:2020, EN388: 2016+A1:2018. EN 388:20161 : α = αντοχή σε τριήθ (0-4), β = αντοχή σε κοπή (0-5), γ = αντοχή σε σχίσμο (0-4), δ = αντοχή σε διάτρηση (0-4), ε = αντοχή σε κοπή TDM (Α έως F). Όπου O (A) = χαμηλότερα επίπεδα επιδόσεων και 4/5 (F) = υψηλότερα επίπεδα επιδόσεων. I risultati sono indicati sul palmo dei guanti (nuovi, non lavati, non rigenerati). Τα αποτελέσματα είναι για την παλμή των γαντιών (σε καινούρια γάντια, που δεν έχουν πλυθεί ή αναανεθεί). Σημειώνεται πως για γάντια με δύο ή περισσότερες στρώσεις, η συνολική κατάσταση δεν αντανακλά απαραίτητα την επιδοση της εξωτερικής στρώσης. Δε θα πρέπει να φοράτε τα γάντια όταν υπάρχει κίνδυνος εμπλοκής με κινούμενα μέρηματα. Σε περίπτωση που παρατηρήσετε θρόβα κατά τη δοκιμή αντοχής σε κοπή (6.2), αποτέλεσμα της δοκιμής είναι ενδεικτικά, ενώ αποτέλεσμα της δοκιμής αντοχής σε κοπή TDM (6.3.) είναι αποτέλεσμα της απόδοσης αναφοράς. ΠΡΟΣΟΧΗ: το προϊόν αυτό περιέχει λατέξ φυσικού καουτσούκ που ενδέχεται να προκαλέσει σοβαρές αλλεργικές αντιδράσεις σε ορισμένα άτομα. Οι χρήστες για τους οποίους είναι γνωστό πως παρουσιάζουν ευαισθησία στα προϊόντα από φυσικό λατέξ θα πρέπει να αποφεύγουν κάθε επαφή. Αν παρουσιάζετε αντίδραση σε αυτό το προϊόν, διακόψτε την χρήση και συμβουλευθείτε γιατρό. Οι αντιδράσεις μπορούν να εκδηλωθούν με τις παρακάτω μορφές: μιλία που κλαίει, ασθματική αναπνοή, κνίδωση, εξάνθημα, ερύθημα, μυρμηγκίαση και άλλοι ερεθισμοί του δέρματος, αλλεργική ρινιτίδα με συμπτώματα όπως φτέρνισμα, καταρροή,

φαούγρα στη μύτη ή στο λαιμό, αίσθημα πίεσης του θώρακα. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι πληροφορίες που παρέχονται στο παρόν έντυπο έχουν ως σκοπό το βοηθήσουν το χρήστη να επιλέξει αστικό εξοπλισμό προστασίας. Τα αποτελέσματα των εργαστηριακών δοκιμών θα βοηθήσουν επίσης στην επιλογή γαντιών. Οποσδήποτε είναι απαραίτητο να γίνει κατανοητό ότι δεν είναι δυνατό να προσομοιωθούν οι πραγματικές συνθήκες χρήσης. Συνεπώς, είναι υποχρέωση του χρήστη, και όχι του κατασκευαστή, να καθορίσει την καταλληλότητα του προϊόντος για την προβλεπόμενη χρήση. Θα θέλαμε να υπενθυμίσουμε στο χρήστη ότι δεν υπάρχει κανένα γάντι, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων που διαθέτουν μηχανική ενίσχυση σύμφωνα με τον κανονισμό EN 388, που να μην μπορεί να τριητεί, κοπτεί, ακιστεί ή τριητρεί.

**DE/** Es liegen keine Informationen vor, dass die Herstellungsmethoden der Handschuhe für die Gesundheit oder Hygiene des Anwenders schädlich sein können. Bitte beachten Sie jedoch, dass bei längerem Tragen der Schutzhandschuhe, insbesondere bei warmen und/oder feuchten Klimaverhältnissen, Anzeichen von Schweiß und/oder Allergie auftreten können. Es wird daher empfohlen, die Handschuhe von Zeit zu Zeit auszuziehen und die Hände an frischer Luft atmen zu lassen sowie schmutzige oder gebrauchte Handschuhe zu wechseln. Aber Achtung: setzen Sie sich niemals mit ungeschützten Händen einem Risiko aus. Dem Anwender wird ebenfalls empfohlen, sich die Hände nach jedem Tragen der Handschuhe mit sauberem Wasser und eventuell mit neutraler Seife zu waschen. Tragen Sie die Handschuhe mit trockenen und sauberen Händen. Verwenden Sie gegebenenfalls eine geeignete Handcreme. Bei einigen empfindlichen Personen kann der Kontakt von der Haut mit Materialien allergische Reaktionen auslösen. In diesem Fall wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt und vermeiden Sie das betreffende Material. Aus Gründen der Sicherheit und Hygiene ist diese Ausrüstung ausschließlich für den persönlichen Gebrauch bestimmt. Wir danken Ihnen, dass Sie sich für einen Artikel aus unserer Produktreihe entschieden haben. Wir bitten Sie, die Benutzerhinweise vor dem Tragen sorgfältig zu lesen. BESCHREIBUNG DES HANDSCHUHS Schutzhandschuh. Strickhandschuh ohne Naht. Dieses Modell beinhaltet keine Ersatzteile oder Zubehör. MATERIALIEN Polyester. Latex VERWENDUNGSRISIKO Das Produkt darf nicht außerhalb des angegebenen Anwendungsbereichs verwendet werden. Die Ausrüstung bietet einen Schutz gegen mittlere mechanische Risiken. Das Risiko beschränkt sich auf die Normen und Schutzstufen, für die das Produkt geprüft wird. Bei der Auswahl einer Ausrüstung muss der Benutzer eine Risikoanalyse auf der Grundlage des beabsichtigten Verwendungszwecks durchführen und die Eignung anhand der Prüfnormen und der erreichten Schutzstufen des Produkts ermitteln. Allgemeine Handhabung. Feine Handhabung in trockener Umgebung. VERWENDUNGSAUSSCHLÜSSE Unter folgenden Bedingungen nicht verwenden: - bei Feuchtigkeit - zum Schutz vor chemischen Produkte - vor Kohlenwasserstoffen - vor Lösungsmitteln - vor elektrischen Gefahren - zum Schutz vor mechanischen Stößen - zum Schutz vor heißen Teilen bei deren Handhabung - bei extremen Bedingungen Vom Tragen der Handschuhe wird abgeraten, wenn das Risiko besteht, dass die Handschuhe von sich bewegendes Maschinenteilen erfasst werden. Die Handschuhe dürfen nicht in direkten Kontakt mit einer offenen Flamme kommen. Bitte beachten Sie: Es wird kein Flammschutz beansprucht ANZIEHEN / AUSZIEHEN / PASSFORM Streifen Sie den Handschuh bis über das Handgelenk hinaus über und achten Sie darauf, dass sich dieser perfekt und bequem an Ihre Handkonturen anpasst. Die Finger des Handschuhs sollten weder zu lang noch zu kurz sein. Der Handschuh darf nicht zu locker, aber auch nicht zu eng sitzen. Sollte das nicht der Fall sein, versuchen Sie es mit einer anderen Größe oder einem anderen Handschuhmodell. Arbeiten Sie nicht mit Schutzhandschuhen, die nicht für Ihre Hand geeignet sind. Bitte vergewissern Sie sich bei der Verwendung zusammen mit anderen PSA-Artikeln, daß diese kompatibel sind und weder Ihre Aktivität noch Ihre Sicherheit beeinträchtigt wird. Nach Gebrauch und nachdem sichergestellt wurde, daß kein Risiko mehr besteht, können Sie beide Handschuhe vorsichtig ausziehen. REINIGUNG / PFLEGE Die Handschuhe sind nicht maschinenwaschbar. Leichte Verschmutzungen können mit einem weichen, feuchten Tuch gereinigt werden. Die Handschuhe müssen dann an der Luft trocknen. Auf keinen Fall Wärmquellen verwenden. Nach dem Reinigen kann das Leistungsniveau des Handschuhs nicht mit dem ursprünglichen Testergebnis identisch sein. Neue oder gebrauchte Handschuhe müssen vor dem Gebrauch gründlich auf ihre Fehlerfreiheit überprüft werden. (Löcher, Einstiche, Risse, Farbveränderungen...). Gebrauchte oder beschädigte Produkte müssen entsorgt und ersetzt werden. LAGERUNG An einem trockenen Ort in der Originalverpackung vor Lichteinstrahlung und Staub geschützt lagern. Generell Verpackungseinheiten mit 10 Paaren. Achtung: Plastiktüten können gefährlich sein; von Babys und Kindern fernhalten (Erstickungsgefahr). NUTZUNGSDAUER Die Geräte sind bei guter Lagerung mindestens 3 Jahre lagerfähig. Die Konstruktionsleistung kann durch Alterung bei Lagerung unter geeigneten Bedingungen (Feuchtigkeit, Temperatur, saubere, überdachte und belüftete Räume) nicht wesentlich beeinträchtigt werden. Die Lebensdauer der Ausrüstung kann nicht genau bestimmt werden und hängt vom Gebrauch und der Fähigkeit des Anwenders ab, für die sachgemäße Verwendung des Produkts zu sorgen, von der Sorgfalt bei der Pflege und der Aufbewahrung sowie von den Einsatzbedingungen. Nach der ersten Verwendung wird jedoch empfohlen, die Ausrüstung regelmäßig, mindestens jedoch alle 2 Wochen, auszutauschen. Bitte beachten Sie, dass das Produkt regelmäßig und vor jedem Gebrauch überprüft werden muss. Wenn Verschleißerscheinungen festgestellt werden, wenn das Produkt beschädigt oder stark verschmutzt ist, sollte es sofort entsorgt und systematisch durch eine neue Ausrüstung ersetzt werden. KENNZEICHNUNG DER HANDSCHUHE PROSUR®. Referenz des Modells. Größe. CE. Entsprechende Abbildung GRÖSSEN 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12. ALLGEMEINES Die in dieser Spezifikation genannten Modelle sind so konzipiert, dass sie die grundlegenden Sicherheitsanforderungen gemäß der Verordnung (EU) 2016/425 anhang II (Zwischenbauweise) und den Normen EN ISO 21420:2020, EN388: 2016+A1:2018 erfüllen. EN 388:20161 : a = Abriebsfestigkeit (0-4), b = Schnittfestigkeit (0-5), c = Weiteerriebsfestigkeit (0-4), d = Durchstichfestigkeit (0-4), e = TDM-Schnittfestigkeit (A bis F). Wobei O (A) = niedrigste Leistungsstufen und 4/5 (F) = höchste Leistungsstufen. Die Ergebnisse befinden sich an der Handfläche der Handschuhe (neuer, nicht-gewaschener, nicht-erneuerter Handschuhe). Bitte nehmen Sie zur Kenntnis, dass die Gesamtklassifikation nicht unbedingt der Leistung der äußersten Schicht entspricht, wenn die Handschuhe zwei oder noch mehr Schichten haben. Es sollten keine Handschuhe getragen werden, wenn es das Risiko gibt, dass die Hände durch drehende Maschinenteile erfasst werden können. « X » bedeutet, daß der Handschuh hierfür nicht getestet wurde. Bei dem Auftreten von Abstumpfung während der Schnittfestigkeitsprüfung (6.2), sind die Ergebnisse des Coupe-Tests nur als Hinweise zu verstehen, wohingegen die TDM-Schnittfestigkeitsprüfung (6.3) NOTIZ: Alle angegebenen Informationen sollen dem Nutzer bei seiner individuellen Auswahl seines persönlichen Schutzes helfen. Die Testresultate der Labore helfen bei der Auswahl des richtigen Handschuhs, wobei zu beachten ist, daß reale Konditionen nie 100%ig nachgestellt werden können. Es liegt somit immer in der Verantwortung des Endnutzers und nicht beim Hersteller einzuschätzen, ob die gewählten Handschuhe für den entsprechenden Gebrauch geeignet sind. Der Benutzer wird darauf hingewiesen, dass keine Handschuhe, auch nicht solche, die einen Schutz vor mechanischen Gefahren nach EN 388 gewährleisten, eine hundertprozentige Beständigkeit gegenüber Abrieb, Schneiden, Reißen oder Durchstechen aufweisen. ACHTUNG: Dieses Produkt enthält Naturlatex. Naturlatex kann unter bestimmten Umständen bei entsprechend sensibilisierten Personengruppen zu allergischen Reaktionen führen. In der Regel ist Naturlatex-Allergikern ihre Materialsensibilität bekannt. Naturlatex-Allergiker sollten den direkten Kontakt mit Naturlatexbeschichtungen vermeiden. Wenn Sie eine allergische Reaktion zeigen, sollten sie den Gebrauch des genannten Artikels vermeiden und medizinische Beratung in Anspruch nehmen. Die Reaktionen können sich in folgender Form äußern: tränende Augen, asthmatische Atmung, Urtikaria, allergischer Ausschlag, Rötung, Kribbeln und andere Hautreizungen; Heuschneupfen mit Symptomen wie Niesen, laufende Nase, Kratzen in der Nase oder im Hals, Enggegefühl in der Brust.

**EE/** Ei ole teada juhtumised, et kinnaste tootmisviis võiks olla kahjulik kasutaja tervisele või hügieenile. Palun arvestage siiski, et kaitseskinaste pikemaajalise kandmisel, eriti soojades ja/või niisketes ilmastustingimustes võib esineda higistamist ja/või allergiat. Seetõttu soovitatakse kindlalt aeg-ajalt ära võtta ning tuulutada käsi värske õhu käes, samuti tuleks määrundul ja kulunud kindaid uute vastu vahetada. Tähelepanu: ära kunagi jätta käsi kaitsmata. Soovitate kinnaste kasutamisel käed pärsast igakorast kinnaste kandmist puhta vea ja võimalusel neutraalse seebiga üle pesta. Kanna kindaid kuivalt ja puhtas käes. Vajadusel kasuta sobivaid kreeme. Tundliku naha korral võib naha kokkupuude kinda materjaliga vallandada allergilisi reaktsioone. Sellisel juhul pöördu arsti poole ja väldi vastavat materjali. Täname teid, et olete valinud kindad meie tootesarjast. Enne kinnaste kandmist palume käesolevat juhendit hoolikalt lugeda. KINNASTE KIRJELDUS Ohutuskindad. Kootud kindad ilma õmblusteta. Antud mudeli juurde

ei kuulu ei varuosi ega tarvikuid. MATERJALID Polüester. Lateks. KASUTAMINE/RISK Kasutada ainult ettenähtud otstarbel. Seade peaks kaitset mõõdukate mehaaniliste ohtude vastu. Risk piirub standardite ja kaitsetasemetega, mille suhtes on toodet testitud. Seadme valimisel peab kasutaja teostama kavandatud kasutusohpise riskianalüüsi ja määrama kindlaks sobivuse, mis põhineb toote katsetandardite ja saadud kaitsetasemetel. Üldine kasutamine. Ettevaatlikuks kasutamiseks kuivas keskkonnas. KASUTAMINE ON VÄLJSTATUD Alljärgnevate tingimuste puhul mitte kasutada: - niiskus - kuumakaalide eest kaitsmine - süüviseniikud - lahustid - elektriga seonduvad ohud - kaitse mehaaniliste löökide eest - kaitse kemikade detailide eest nende kaitsmisel - ekstremseid tingimused. Kinnaste kandmist ei soovitata, kui on olemas risk, et kindad võivad sattuda liikuvate masina osade vahele. Kindad ei tohi kokku puutuda lahtise tulega. Hoiatus: leegi kaitset ei nõuta. KÄTTE PANEMINE / KÄEST VÕTMINE / SOBITAMINE Pange kinnas kätte, viies oma käe läbi randmeosa ja veenduge, et see sobitaks mugavalt ümber teie käe kontuuride. Kindasõrmed ei tohi olla liiga pikad ega liiga lühikesed. Varustus ei tohi olla liiga liiga kitsas. Vastasel juhul proovige teist suurt või mudelit. Arge tõõtage varustusega, mis teie käega ei sobi. Kasutamisel koos muu HKV varustusega jälilgite, et need omavahel kokku sobiksid ja et antud komplekt ei häiriks teie tegevust ega teie ohutust. Pärast kasutamist ja olles veendunud, et oht on möödunud, on soovitatav eemaldada vasak ja parem kinnas ettevaatlikult teineteise juurest. PUHASTAMINE / HOOLDLUS Antud kindad ei sobi masinpesuks. Korrald meeldimise korral võib kindaid puhastada niske lapiga ja lasta seejalal õhu käes kuivada. Kasutatud või kahjustatud toodet tuleb asendada. Ärge kasutage kütkekehi. Kinda omadused võivad pärast puhastamist selleks mitte ettenähtud viisil enam mitte vastata algselt testitud omadustele. Nii uusi kui ka kasutatud tooteid tuleb enne kandmist põhjalikult kontrollida, et veenduda kahjustuste (aukude, pragude, rebendite, värvimuutuste...) puudumises. SÄILITAMINE Hoida kuivas kohas originaalpakendis kaitsituna valguse ja tolm eest. Pakend sisaldab tavaliselt 10 paari kindaid. Tähelepanu: kilekottid võivad olla ohtlikud: hoida beebidele ja lastele kättesaamatus kohas (ämbumisoht). KASUTUSÄÄRGE Heas seisukorras hoidmisel saab seadet hoida vähemalt 3 aasta jooksul. Disainilahendusi ei saa vananemine olulisel määral mõjutada, kui neid hoitakse sobivates tingimustes (niiskus, temperatuur, puhtad, kaetud ja ventileeritud ruumid). Seadme eluiga ei saa täpselt kindlaks määrata. See sõltub kasutusotstarbest, kasutustingimustest ja kasutaja võimeset tagada nõuetekohane kasutamine ning hoolidus seoses nii toote hooliduse kui ka säilitamisega. Pärast esimest kasutamist on siiski soovitatav seadet regulaarselt vahetada, vähemalt iga 2 nädalat tagant. Toodet tuleb kontrollida korrapäraselt ja enne iga kasutamiskorda. Kulumisjärkide tuvastamiseks või kui toode on kahjustatud või tugevasti määrdunud, tuleb see viivitamata kõrvaldada ja asendada. KINNASTE MÄRGISTUS PROSUR®. Mudeli viide. Suurus. CE. Vastav joonis SUURUSED 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12. ÜLDIST Käesolevas spetsifikaadis osutatud mudelid on kavandatud vastavalt määruse (EL) 2016/425 liis (vahepealne konstruktsioon) ja standardites EN ISO 21420:2020, EN388: 2016+A1:2018 sätestatud põhilistele ohutusnõuetele. EN 388:20161 : a = hõõrdekindlus (0-4), b = löökikindlus (0-5), c = rebenemiskindlus (0-4), d = läbilaskikindlus (0-4), e = TDM löökikindlus (A-F). Kus O (A) = madalaim tootimisaste ja 4/5 (F) = kõrgeim tootimisaste. Tulemused ilmnevad kinnaste peopesal (kasutatute kasu, pesemata ja taastamata kindaid). Arvstange, et kahe- või enamahkiliste kinnaste puhul on võimalik, et üldklassifikatsioon ei hõlma võimalise kihi jõudlust. Kinnaste kandmine on keelatud, kui esineb oht nende takerumises liikuvate masinade külge. X: ei ole testitud. Lõigetele vastupidavuse katsetel (6.2) kulumise tuvastamiseks kanna on lõigete testi tulemused orienteeruvad, see-est on lõigetele vastupidavuse katsetel (6.3) testi tulemused soovitatava tulemuslikusugase. MÄRKUS! Siinne teave on mõeldud kasutajata aitamiseks siiski kaitsevahendite valimisel. Kinnaste valikul peaksid olema abiks ka laboratoorseset testide tulemused. Siiski tuleb mõista, et tegelikke kasutustingimusi ei saa simuleerida. Sellest tulenevalt on toote otstarbekohasuse kindlaksmääramine kasutaja, mitte tootja vastustus. Kasutaja tähelepanu pööratakse asjaolu, et ükski kinnas, isegi selline, mille mehaaniline vastupidavus vastab standardile EN 388, ei suuda vastu panna hõõrdumisele, löökimisele, rebenemisele ega läbitamisega. ETTEVAATUST: see toode sisaldab looduslikku kausükaitset, mis võib mõnelid isikutel põhjustada tõsist allergilist reaktsiooni. Kasutajad, kelled on teadaolev tundlikkus kummi- või lateksitoodete suhtes, peavad kokkupuudet vältima. Kui teil esineb selle toote suhtes reaktsioon, lõpetage kasutamine ja pöörduge arsti poole. Reaktsioonide hulka võivad kuuluda fenomened, nagu vesised silmad, hingeldamine, nahaalõõne, vermed, punetus, kuivus, kihelus või muud naharõõnused, heinanohu sarnased sümptomid, nagu aevastamine, nõuhne nina, sügelev kurk või nina või pitsitus rinnus.

**HU/** Nincs arról semmilyen információ, hogy a kesztüők gyártási módszerei a felhasználó éegszérge vagy higiénijára káros hatással lennének. Kérjük, hogy mégis vegye figyelembe azt a tényt, hogy a védőkesztük hosszabb ideig tartó viselésénél, illetve különösen meleg és/vagy nedves éghajlati viszonyok között, esetleg izzadás és/vagy allergia jelei mutatkozhatnak. Ezért azt javasoljuk, hogy a kesztüőt időről időre vegyék le, és hagyják kezikeit a friss levegőn, szabadon lélegezni, és cseréljék le a piszkos, illetve elhasználát védőkesztüket. De azért vigyázzak: védelem nélkül közzel soha ne tegye ki magát veszélynek. A felhasználónak is azt javasoljuk, hogy a kesztüőt minden egyes viselését követően mossák meg kezeiket tiszta vízzel, és esetleg semleges szappannal. Viselje a kesztüüt száraz és védelmi szintekre kálvezőződik, amelyekre a termék testelésre került. Egy felszerelés kiválasztásánál a felhasználónak a termék rendelkezése alapján kockázatelemzést kell végeznie, valamint a termék szabványos tesztelésé és a kapott védelmi szintek alapján meg kell állapítania a termék megfeleléségét. Általános használat. Finom munka végzése száraz környezetben. KIZÁRJAJ A FELHASZNÁLÁST A következő körülmények között nem szabad felhasználni: - nedvesség - védelem vegyi anyagok elől - szénhidrogén elől - oldószerkek elől - elektromos veszély elől -mechanikus ütések elől való védelem - forró alkátrészek előli védelem alkalmazásuk közben - extrém körülmények között. A kesztüük hordását nem ajánljuk, ha fennáll az a rizkó, hogy a kesztüüket mozgó gépkátészerek bekapják. A kesztüüt nem szabad érintetlen lánggal érintkezésbe hozni. Figyelem: nincs szükség lángvédelemre. A KESZTÜY FELVÉTELE/LEVÉTELE/IGAZÍTASA A kesztüű felvételeéhez vezesse át a kezét a kesztüű csuklórészen, majd bizonyosodjon meg arról, hogy kényelmesen illeszkedik a keze körvonalaira. A kesztüű ujjainak nem kell túl hosszúnak lenni túl rövidnek lenniük. Az eszközöknek nem kell túl lazának vagy túl szorosnak lennie. Ellenkező esetben próbáljon fel egy másik méretet vagy modellt. Ne használjon olyan eszközöt, amely nem illeszkedik megfelelően a kezéhez. Egyéb egyéni védőeszközökkel való együttes használat esetén bizonyosodjon meg az eszközök kompatibilitásáról, valamint arról, hogy a felszerelés nem zavarja a tevékenységét vagy a biztonságát. A használatot követően, valamint azután, hogy megbizonyosodott arról, hogy semmilyen kockázat nem áll fenn többé, javasoljuk, hogy óvatosan vegye le előbb a bal, majd a jobb kesztüüt. TISZTÍTÁS / KEZELÉS A kesztüük nem moshatók mosógépben. Enyhébb szennyezéseket puha, nedves ruhával le lehet tisztítani a kesztüőköről, azután a levegőn meg kell szárítani. Az elhasználódott vagy sérült termékeket ki kell cserélni. Ne használjunk hőforrásokat. A kesztüű ellenállóképesége a tisztítás után esetleg már nem felel meg azoknak a feltételeknek, amelyeket eredetileg megvizsgáltunk. Viselésük előtt az új és az használt termékeket egyaránt meg kell vizsgálni, megbizonyosodva arról, hogy sérülés jelei nem láthatók rajtuk (lyukak, repedések, szakadások, szinelváltások stb.). TÁROLÁS Száraz helyen az eredeti csomagolásban fenyőtöl és portól védve kell tartani. Csomagolási egységek általában 10 párt tartalmaznak Figyelem: Műanyagzacskók veszélyesek lehetnek; kisbabától és gyerekektől távol kell tartani (fulladásveszély). A FELHASZNÁLÁS TARTAMA A berendezés jó körülmények között tartva legálabb 3 évig tarolható. Megfelelő körülmények között (páratartalom, hőmérséklet, tiszta, fedett és szellőztetett helyiségek) történő tárolás esetén a tervezési teljesítmény nem befolyásolhatja jelentősen az öregedést. A felszerelés élettartama nem állapítható meg pontosan, mivel attól függ, hogy a felhasználó képes megfelelő módon használni a terméket. Továbbá, a felszerelés élettartamát befolyásolhatja a felhasználási feltételek vagy a felszerelés karbantartása vagy tárolása. Az első használat után azonban javaslót a felszerelés rendszeres cseréje, és legalább kéthetente. Fontos a termék rendszeresen és minden használat előtt ellenőrizni. Fizikai elhasználódásra utaló jelek esetén, illetve ha a termék károsodott vagy erősen piszkos, azonnal ki kell selejtezni és új

termekre kell cserélni. A KESZTYŰK JELŐLÉSE PROSUR®. A modell referenciája . Méret. CE. A megfelelő ábra MÉRÉTEK 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12. ÁLTALÁNOS Az ebben a leírásban említett modelleket úgy tervezték, hogy megfeleljenek az (EU) 2016/425 rendelet II. mellékletében (Közénső kialakítás) és az EN ISO 21420:2020, EN388: 2016+A1:2018 szabványokban meghatározott alapvető biztonsági követelményeknek. EN 388:20161 : a = kopásállóság (0-4), b = vágásállóság (0-5), c = szakadásállóság (0-4), d = szúrásállóság (0-4), e = TDM vágásállóság (A-F). Ahol 0 (A) = a legalacsonyabb teljesítményszint és 4/5 (F) = a legmagasabb teljesítményszint. Az EN 388:2016 +A1: 2018 / EN ISO 21420: 2020 szabvány szinten vizsgáltak. (Ügyességi szint 5). A vizsgálati eredményeket a kesztyű tenyér részén mérték (új, nem felújított kesztyűn). Meg kell jegyezni, hogy a két vagy több rétegű álló kesztyű esetében az átfogó besorolás nem feltétlenül tükrözi a külső réteg teljesítményét. Tilos a kesztyű viselése olyan helyen, ahol fennáll a mozgó gépparktárszék állégtülményiben a vágással szembeni ellenállás tesztjeje (6.2) során elhasználtól észlelhető, a teszt eredményét tájékoztatni kell a felületén, és a TDM vágással szembeni ellenállás tesztje (6.3) eredményét kell a referencia teljesítménynek venni. MEGJEGYZÉS: Az új találati információk célja, hogy segítsen az egyéni védőeszköz kiválasztásában. A laboratóriumi vizsgálatok eredményei is segítséget nyújtanak a megfelelő kesztyű kiválasztásában, viszont figyelembe kell venni azt, hogy a valódi körülmények között történő használat nem simultható teljes pontossággal. Ezért a végfelhasználó felelőssége (nem pedig a gyártóé), hogy megállapítsa, hogy a kesztyűk megfelelnek a kívánt használatra. Felhívjuk a felhasználó figyelmét, hogy nincs olyan kesztyű, amelynek kopása, elvágása, elszakítása vagy áttűrésképessége lehetően lenne, még az EN 388 irányelv előírásainak megfelelő mechanikai ellenállással rendelkező kesztyűk esetében sem. FIGYELEM: ez a termék természetes gumitacset tartalmaz, amely komoly allergiás reakciókat okozhat bizonyos személyek esetében. A természetes latexből készült termékekre érzékeny felhasználók kerüljék el a termékkel való minden érintkezést. Amennyiben a termék allergiás reakciót vált ki, hagyjon fel a termék használatával és forduljon orvoshoz. A reakciók közt tartozhatnak a következők: szemek könnyezése, asztmatics légzés, csalánkiütések, allergiás kiütések, vörösség, kaparó érzés és egyéb bőrirritációk; szénanátha olyan tünetekkel, mint például tüsszentés, orrfolyás, kaparó érzés az orban vagy a torokban, szorító érzés a melkásban.

**SE/** Angående användarens hälsa och hygien, så finns det inga upplysningar om att tillverkningsmetoden i handskarna skulle vara skadliga. Men beakta, att när skyddshandskarna bärs under en längre tid, i synnerhet i ett varmt och/eller fuktigt klimat, så kan detta framkalla svett och /eller allergiska reaktioner. Därför rekommenderar vi dig att regelbundet dra av handskarna och låta händerna luftas in den friska luften och att byta ut smutsiga eller förbrukade handskar. Observera! Utstått dig aldrig för någon risk med oskyddade händer. Vi rekommenderar användaren även att tvätta händerna med rent vatten och vid behov en neutral tvål varje gång handskarna har använts. Händerna ska vara torra och rena, när du tar på handskarna; vid behov, använd en lämplig handkräm. Hos känsliga personer kan allergiska reaktioner utlösas, när huden kommer i kontakt med materialet. Om detta skulle vara fallet, konsultera din läkare och undvik materialet i fråga. Vi tackar dig, för att du har beslutat dig för en artikel ur vår produktserie. Vi ber dig, att noggrant läsa användarinformationen innan du tar på dig handskarna. BESKRIVNING AV HANDESKEN Skyddshandskar. Stickad handske utan söm. Denna modell inkluderar inte reservdelar eller tillbehör. MATERIAL Polyester. Latex. ANVÄNDNINGAR/RISK Använd aldrig för annat användningsområde än vad som specificerats nedan. Utrustningen ger skydd mot mätliga mekaniska risker. Risken är begränsad till de normer och de skyddsnivåer som produkten är testad för. När användare väljer en utrustning bör hen utföra riskanalys utifrån avsedda användning och avgöra lämplighet utifrån produktens teststandarder och de skydds nivåer som erhållits. Allmän manipulation. Precisionshantering i torr miljö. ICKE LÄMPLIGA ANVÄNDNINGAR Använd inte handska under följande betingelser: - vid fuktighet - som skydd mot kemiska produkter - mot kolväten - mot lösningsmedel - mot elektriska faror - som skydd mot mekaniska slag - som skydd under manipulation av heta delar - vid extrema betingelser. Det avråds från att bära handskar, när det finns risk för att handskarna kan fättas tag i v röriga maskindelar. Handskar får inte komma i kontakt med en öppen flamma. Varning: inget flamskydd krävs. TA PÅ/TA/AV/JUSTERA Ta på handsken genom att förföra handen genom öppningen och se till att den passar bekvämt och behagligt till konturena på din hand. Handskarnas fingrar får inte vara för långa eller för korta. Utrustningen får inte sitta för löst eller för hårt. Om inte, prova en annan storlek eller modell. Utför inte något arbete med en utrustning som inte är lämplig för din hand. Vid användning tillsammans med andra typer av skyddsutrustning (PPE), se till att de är kompatibla och att enheten inte stör din aktivitet eller din säkerhet. Efter användning och efter att ha försäkrat dig om att det inte längre finns någon risk, rekommenderar vi att du försiktigt tar bort vänster handske och sedan höger handske. RENGÖRING / VÅRD Handskarna kan inte tvättas i maskin. Lätta nedsmutsningar kan tas bort från handskarna med en mjuk fuktad trasa, låt dem sedan lufttorka. Använda eller skadade produkter måste bytas ut. Använd inga värmekällor. Efter rengöringen är det möjligt att handskens karakteristiska inte längre motsvarar de karakteristiska som ursprungligen testades. Både nya och begagnade produkter bör kontrolleras noggrant innan de används för att säkerställa att det inte finns några skador (hål, sprickor, slitningar, färgförändringar ...). LAGRING Sk lagras på en torr plats i originalförpackningen och skyddas mot instrålning av ljus och damm. I allmänhet omfattar förpackningsenheten 10 par. Observera: Plastpåsar kan vara farliga, håll dem utan omröckning för bebisar och barn (fara för kvävning). När paketet öppnas, så är detaljhandlaren förpliktad att bifoga denna användarinformation till varje mindre inkomspångad. ANVÄNDNINGSTID Utrustningen kan lagras under minst 3 år om den förvaras under goda förhållanden. Designens prestanda kan inte påverkas väsentligt av åldrande när de förvaras under lämpliga förhållanden (fukt, temperatur, rena, täckta och ventilerade lokaler). Utrustningens livslängd kan inte bestämmas exakt och beror på hur den används, användarens förmåga att säkerställa att produkten används på korrekt sätt, på vilket sätt den underhålls och förvaras samt användningsvillkor. Efter första användningen är det dock lämpligt att byta ut utrustningen regelbundet och minst var varannan vecka. Observera att produkten regelbundet måste undersökas och framför allt före varje användning. Om tecken på slitage uppträcks, om produkten är skadad eller kraftigt nedsmutsad, ska den omedelbart kasseras och systematisk ersättas med en ny utrustning. MARKERING AV HANDESKARNA PROSUR®. Modellens benämning. Storlek. CE. Motsvarande piktogram STORLEKAR 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12. ALLMÄNT De modeller som avses i denna specifikation är konstruerade för att uppfylla de grundläggande säkerhetskrav som fastställs i förordning (EU) 2016/425 bilaga II (Intermediate design) och standarderna EN ISO 21420:2020, EN388: 2016+A1:2018. EN 388:20161 : a = nötningsbeständighet (0-4), b = skärbeständighet (0-5), c = rivhållfasthet (0-4), d = punkteringsbeständighet (0-4), e = TDM skärbeständighet (A till F). Där 0 (A) = lägsta prestandanivå och 4/5 (F) = högsta prestandanivå. Testade utifrån standard EN 388:2016+A1: 2018 / EN ISO 21420: 2020. (Behändighetsnivå 5). Resultat gäller handflatan hos handsken (på nya handskar, ovtvättade, inte regenererade). Notera att för handskar med två eller fler lager reflektar inte nödvändigtvis den allmänna klassificeringsprestandan hos yttersta lagret. Handskar skall inte bäras när det finns en risk för intrasslande i röriga delar på maskiner. X: inte testat. Vid förekomst av förbrukning under provningen av motståndskraft mot skärmning (6.2) är resultat av skärmningstest endast vägledande, men resultat av test på motståndskraft mot TDM-skärmning (6.3) är resultatet av referenskapacitet. OBS: Den information som medföljer är avsedd att hjälpa användaren i dennes val av personlig skyddsutrustning. Resultaten från laboratorietesterna bör vara till hjälp vid valet av lämplig handske, med hänsyn taget till att de faktiska användningsförhållandena inte kan simuleras exakt. Det är därför användarens ansvar och inte tillverkarens att avgöra om handsken är lämplig för den avsedda användningen. Vi vill fästa användarens uppmärksamhet på att ingen handske är helt skyddad mot avskavning, snitt, avrivning eller perforation, trots att den uppfyller kraven på mekanisk hållfasthet som anges i normen EN 388. VARNING: Denna produkt innehåller naturgummi-latex som kan orsaka allvariga allergiska reaktioner hos vissa individer. Användare som tidigare bekräfts vara känsliga mot gummi- eller latexprodukter bör undvika kontakt med denna produkt. Om du upplever en reaktion på grund av denna produkt bör du genast avbryta användningen och uppsöka en läkare. Följande reaktioner kan uppstå; ögonen itäras, väsandande andning, nässel feber, hudutslag, rodnad, törnhet, stickningar eller andra hudirritationer, hörsnuvellkännande symtom som yrsningar, rinnande näsa, klåda i halsen eller näsan eller bröstsmärtor

**FI** Käyttöohjeessa on käsitelty käyttäjän terveyden ja hygienian varmistamista ja se ei sisällä kärsineiden valmistusvirheitä aiheuttamien mahdollisten haittojen kuvauksia. On kuitenkin muistettava, että jos suojäkäsineitä käytetään pitkään aikaan ja

erityisesti lämpimissä ja/tai kosteissa olosuhteissa, saattavat ne aiheuttaa hikoilua ja/tai allergisia reaktioita. Siksi suosittelemme, että käsineet poistetaan aika ajoin ja annetaan käsienväliin vähän aikaa suojatta. Liikantunneet tai käytössä kuluneet käsineet on vaihdettava uusin. Huomio! Äläkä asettako suojamattonia käsiä vaaralle alttiiksi. On suositeltavaa, että käsiä pestään heti kärsineiden poistamisen jälkeen puhtaalla vedellä ja neutraailla saippualla. Jos käytätte suojäkäsineitä on käsienväliin oltava puhtaita ja kuivia, käyttäkkää sopivaa käsivoidetta. Joillakin ihmisillä saattaa suora kosketus kärsineen valmistusmateriaaleihin aiheuttaa yliherkkyyttä ja allergisia reaktioita. Siinä tapauksessa on käännyttävä lääkärintarkoituksen mukaan ja selvittää, soveltuuko suojaan käytettävissä tuotetta koskevia standardeja ja suojaamalla saavutettavaa suojaan tasoa mittaavien testien perusteella. Kärsineiden käyttöä edeltäviä tehtäviä. Tarkka käsittely ja suojaaminen ympäristöissä. EI SOVELLUVA KÄYTTETTÄVÄKSI Kärsineitä ei saa käyttää seuraavien olosuhteiden vallitessa: - Kosteus - Kemiallisilla aineilla suojaamaan - Hiilivedyllä suojaamaan - Liuottimilla suojaamaan - Säähäolosuhteissa - Suojaamaan mekaanisilla vaurioilla - Suojaamaan kuumilla osilla tai niiden käsittelyssä - Poikkeavaissa olosuhteissa. Jos työssä saattaa syntyä kärsineiden liikkuvien kineenosiin tarttumisen vaara, on kärsineiden käyttöä vältettävä. Kärsineet eivät saa joutua kosketuksiin avuoluen kanssa. Varoitus: liikensuojousta ei vaadita. ASENNUS/PIIDOSTA/SÄÄÖ Laita kärsine kätteen ranteen kautta ja varmista, että se sopii mukavasti ikinä muotoon. Kärsineen sormien ei oia mukana varoosia tai jhytyä. Varuste ei saa olla liian löysä tai tiukka. Jos näin on, kokeile jotain muuta kokoa tai mallia. Älä työskentele varusteilla, jotka eivät sovi käteesi. Kun käytät myös muita henkilösuojaimia, varmista, että ne sopivat yhteen ja että kokonaisus ei haittaa toimintaa tai vaaranna turvallisuutta. Kun käyttö on päättynyt ja olet valmistunut, älä riskiä ei enää ole, on paras ottaa kärsineet pois vuorotellen oikealta ja vasemmalta PUHDISTUS / HUOLTO Kärsineitä ei voi pestä koneessa. Vähän liikantunneet kohdat voidaan puhdistaa pehmeällä kostealla liinalla, kärsineiden annetaan puhdistuksen jälkeen kuivua raitiissa ilmassa. Käytelty tai vaurioituneet tuotteet täytyy vaihtaa. Kärsineitä ei saa lämmittää. Kärsineiden ominaisuudet saattavat tietyinänsuun puhdistuksen jälkeen muuttua ja poiketa ominaisuuksista, joiden osalta kärsineitä on alun perin testattu. Sekä uudet että käytetyt tuotteet tulee tarkastaa huolella ennen käyttöä, jotta voidaan varmistaa, että niissä ei ole vaurioita (reikiä, repeämiä, kulumia, värimuutoksia...). SÄILYTY SÄilytettään kuivassa säilytyspaikassa myyntipakkauksessa auringonvalolta ja pölyltä suojattuina. Normaali pakkauskooko 10 paria. Huomio: Muovipussit saattavat olla vaarallisia, säilytettävä lasten ulottumattomissa (tukehtumisvaara). KÄYTTÖOHJE Laitetta voidaan säilyttää vähintään 3 vuoden ajan, jos sitä pidetään hyvässä olosuhteissa. Käntämytynen ei voi merkittävästi vaikuttaa suunnitellun suorituskykyyn, kun sitä säilytetään sopivissa olosuhteissa (kosteus, lämpötila, puhtaata, peitetyt ja ilmastoitit tilat). Tarvikkeen käyttökäie ei voida määrittää tarkasti, vaan se riippuu käytöstä ja käyttäjän kyvystä varmistaa tuotteen asianmukainen käyttö, tuontien huollon ja varastoinnin huolellisuudesta sekä käyttöolosuhteista. Ensimmäisen käyttökerran jälkeen tarvikke suositellaan vaihdettavaksi säännöllisesti ja ainakin 2 viikkoa välein. Huomaa, että tuote on tarkastettava säännöllisesti ja ennen jokaista käyttökäyttöä. Jos tuotteessa havaitaan merkkejä kulumisesta, jos se on vahingoittunut tai voimakkaasti likaantunut, se on poistettava välittömästi käytöstä ja korvattava uudella tarvikkeella. MERKINNÄT KÄRSINEISSÄ PROSUR®. Mallin koodi. Koko. CE. Asianmukainen kuva KOOT 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12. YLEISTÄ Tässä eritelmissä tarkoitetut mallit on suunniteltu täyttämään asetusten (EU) 2016/425 liitteessä II (Välsuunnittelu) ja standardissa EN ISO 21420:2020, EN388: 2016+A1:2018 säädetyt perusturvallisuusvaatimukset. EN 388:20161 : a = hankauskestävyys (0-4), b = viiltokestävyys (0-5), c = repäisykestävyys (0-4), d = pistokestävyys (0-4), e = TDM-viiltokestävyys (A-F). Jossa 0 (A) = alhaisin suoritusstaso ja 4/5 (F) = korkein suoritusstaso. Testattu standardin EN 388:2016 +A1: 2018 / EN ISO 21420: 2020 (2009) mukaan. (Taitolasto 5). Tulokset ovat kärsineiden käämnessä (uudet pesemättömät kärsineet, ei uudistetut). Huomaa että kaksi- tai useampikerroksisten kärsineiden osalta kokonaisluokitus ei välttämättä kuvasta ulkomaisen kerroksen suorituskykyä. Kärsineitä ei saa käyttää, kun on vaara niiden kietuomisesta koneen liikkuvien osien välin. X: ei testattu. Jos leikkauskestävyystestin aikana (6.2) toteetaan kulumisen, leikkausstien tulokset ovat viitteellisiä, kun taas TDM leikkauskestävyystestin (6.3) tulokset ovat suorituskyvyn viitearvoja. HUOMIO: tämä tuote sisältää luonnon lateksiumia, joka voi aiheuttaa vakavia allergisia reaktioita jollain henkilöillä. Tunnetusti luonnon lateksille herkkiät käyttäjien on vältettävä kaikkea kosketusta tuotteeseen. Mikäli havaitsette reaktion tähän tuotteeseen, keskeyttäkää käyttö ja hakeutukaa lääkärin hoitoon. Reaktiot voivat ilmetä seuraavissa muodoissa: valuvut silmät, astmatyppinen hengitys, nokkosihottuma, allerginen ihottuma, punoitus, pistely ja muu ihon ärsytys; heinänuha; jonka oireita ovat mm. avistelu, valuvu näse, nenän tai kurkun kutina, puristava tunne rinnassa.

**NO/** Når det gjelder brukernes helse og hygiene, foreligger det ingen informasjon om at produksjonsmetoden eller hanskematerialene kan være skadelige. Vennligst vær imidlertid oppmerksom på at ved lengre bruk av vernehanskene, særlig i varmt og/eller fuktig klima, kan svette og/eller allergiske reaksjoner forekomme. Vi anbefaler derfor fra tid til annen å ta av hanskene og la hendene være i frisk luft, samt å skifte ut skitne eller brukte handsker. OBS! Utslett deg aldri for risiko med ubeskyttede hender. Vi anbefaler likeledes brukeren å vaske hendene med rent vann og eventuelt med nøytral såpe etter hver bruk av hanskene. Ha på hanskene med tørre og rene hender og bruk eventuelt en egnet håndkrem. For ømfintlige personer kan hudkontakt med materialer i forårsake allergiske reaksjoner. Ta i så fall kontakt med din lege og unngå det respektive materialet. Vi takker deg for at du har bestemt deg for en artikkel fra vår produktserie. Vi ber deg å lese vår bruksanvisning nøye før bruk. BESKRIVELSE AV HANSEKEN Vernehanske. Strikketvante uten søm. Denna modellen innehölder ikke reservdelar eller tilbehör. MATERIALER Polyester. Latex. BRUK/RISIKO Aldri bruk utenfor bruksområdet som er definert. Utstyret gir beskyttelse mot moderate, mekaniske farer. Faren er begrenset til de standardene og beskyttelsesnivåene som produktene er testet for. Ved valg av utstyr bør brukeren foreta en risikoanalyse basert på forutsett bruk, og bestemme produktets egnethet på grunnlag av teststandardene og de beskyttelsesnivåene som ble oppnådd. Vanlig bruk. I sin håndtering i torr miljø. BRUK SOM UTELUKKEES BRUK ikke under følgende forhold: - ved fuktighet - til vern mot kjemiske produkter - mot hydrokarbon - mot løsemidler - mot elektrisk risiko - til beskyttelse mot mekaniske stot - til beskyttelse ved behandling av varme elementer - under ekstreme forhold. Det frarådes å bruke hanskene når det foreligger risiko for at hanskene kan sette seg fast i bevegelige maskindeler. Handsker må ikke komme i kontakt med en åpen flamme. ADVARSEL: Det kreves ingen beskyttelse mot flamme PÅKLEDNING /AVKLEDNING /TILPASSING Påfør hansen ved å trekke händen gjennom håndleddet, og påse at hansen er komfortabel rundt håndten. Fingrene på hansen skal ikke være hverken for lange eller for korte. Handsken skal ikke sitte for stramt, og eller ikke for løst. Om nødvendig, velg en annen størrelse. Du må ikke arbeide med hansker som ikke er tilpasset for dine hender. Dersom du bruker annet personlig verneutstyr, påse at hanskene er kompatible med det andre utstyret, og at det ikke gir ut over din aktivitet eller din sikkerhet. Ved endt bruk, når du er sikker på at det ikke lenger foreligger noen risiko, ta forsiktig av først venstre og deretter høyre hanske. RENGJØRING /PLEIE Hanskene kan ikke vaskes i maskin. Lett tilsmussing kan fjernes fra hanskene med en fuktig klut, deretter lufttørkes. Bruker eller skadede produkter må erstattes. Bruk ingen varmekilder. Under visse omstendigheter kan det forekomme at hanskens tåleevne etter rengjøring ikke tilsvarer de krav som de opprinnelig ble testet for. Både nye og brukte produkter skal nøye sjekkes før bruk for å garantere at det ikke foreligger skader (hull, rifter, slitasje, fargendring...). LAGRING Lagres på et tørt sted i originalpakning beskyttet mot lysbestralning og støv. Standard pakningsenheter med 10 par. Obs: Plastposer kan være farlige, hold disse borte fra babyer og barn (kvelningsfare). Når pakken åpnes, er forhandlere forpliktet til å vedlegge en kopi av denne bruksanvisning ved hvert enkeltslag. BRUKSTID Utstyret kan lagres i minst 3 år hvis det holdes under gode forhold. Designprestasjonene kan ikke påvirkes betydelig av aldring når de lagres under passende forhold (fuktighet, temperatur, rene, tildekkede og ventilerte lokaler). Utstyrets levetid kan ikke nøyaktig angis, og avhenger av bruken, de forhold det brukes under og brukernes evne til å sørge for riktig bruk av det, samt vedlikehold og oppbevaringsbetingelser. Etter første gangs bruk er det imidlertid anbefalt å skifte ut utstyret regelmessig, og minst hver 2 uker. Produktet må også kontrolleres regelmessig og for hver bruk. Dersom det detekteres tegn på slitasje eller dersom produktet er skadet eller meget skittent, må det

umiddelbart avhendes og erstattes med et nytt utstyr. HANSKENES KJENNETEGN PROSUR®. Modellreferanse. Størrelse. CE. Tilsvarende illustrasjon STORRELSER 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12. GENERELT Modellene det refereres til i denne spesifikasjonen, er utformet for å oppfylle de grunnleggende sikkerhetskravene som er fastsatt i forordning (EU) 2016/425 vedlegg II (Intermediate design) og standardene EN ISO 21420:2020, EN388: 2016+A1:2018. EN 388:20161 : a = slitestykke (0-4), b = kuttmotstand (0-5), c = rivestykke (0-4), d = punkteringsmotstand (0-4), e = TDM kuttmotstand (A til F). Hvor 0 (A) = laveste ytelsesnivå og 4/5 (F) = høyeste ytelsesnivå. Testet fra standarden EN 388:2016 +A1: 2018 / EN ISO 21420: 2020. (Behendighetsnivå 5). Resultatene er på håndflaten til hanskene (på nye, uvaskede hansker som ikke er fornyet). Legg merke til at for hansker med to eller flere lag, den generelle klassifikasjonen reflekterer ikke nødvendigvis ytelsen for det ytterste laget. Handskar skal ikke brukes når det er en fare for innvikling av bevegende deler i. I tilfelle påvist slitasje under test for kuttetmotstand (6.2) er testresultatene indikative, mens resultater fra test for kuttetmotstand TDM (6.3) indikerer referanseytelsen. MERK: Denne informasjonen er ment for å hjelpe brukeren i valget av personlig verneutstyr. Resultatet av laboratorietestene bør også være til hjelp ved valg av hansker. Imidlertid må det forstås at reelle bruksbetingelser ikke kan simuleres. Derfor er det brukernes ansvar, og ikke fabrikantens, å avgjøre om produktet er egnet for den forutsatte bruken. Brukeren gjør oppmerksom på at alle hanskene, også de som har mekanisk motstandsdyktighet i samsvar med normen EN 388, kan odelleges ved sterk slitasje, kutt, rivning eller punktering. FORSIKTIG: dette produktet inneholder naturlig latex som kan forårsake alvorlige, allergiske reaksjoner hos enkelte personer. Brukere med kjent overfølsomhet overfor gummi- eller lateksprodukter skal unngå kontakt med disse. Dersom du opplever en reaksjon overfor dette produktet, stopp umiddelbart bruken av det og oppsøk medisinsk hjelp. Reaksjonene kan blant annet omfatte rennende øyne, pustevæsker, elveblest, allergisk utslett, rødhet, kløe og andre hudirritasjoner, hørsnue med symptomer som nysing, rennende nese, kløende hals eller nose, tungspudsethet.

**DK/** Hvad angår brugerens sundhed og hygiejne foreligger der ingen oplysninger om, at fremstillingsprocessen eller handskerne kan være skadelige. Læg venligst mærke til, at ved beskyttelseshandskernes længere benyttelse, især i et varmt og / eller koldt klima, kan opstå sved og / eller allergiske reaktioner. Vi anbefaler derfor, at tage handskerne fra tid til tid og lade hænderne komme til frisk luft samt at veksle beskytde eller brugte handskar. Pas på! Udsest Dem aldrig med ubeskyttede hænder en risiko. Vi anbefaler ligeledes brugeren, at vaske hænderne efter handskernes benyttelse med rent vand og i givet fald med neutral sæbe. Bær handskerne med tørre eller rene hænder og brug i givet fald en egnet håndcreme. Ved følsomme personer kan kontakten af hud med materialier udløse allergiske reaktioner. Henvend Dem i dette tilfælde til Deres læge og / eller koldt klima, kan opstå sved og / eller allergiske reaktioner. Vi anbefaler derfor, at tage handskerne fra tid til tid af og lade hænderne komme til frisk luft samt at veksle beskytde eller brugte handskar. Pas på! Udsest Dem aldrig med ubeskyttede hænder en risiko. Vi anbefaler ligeledes brugeren, at vaske hænderne efter handskernes benyttelse med rent vand og i givet fald med neutral sæbe. Bær handskerne med tørre eller rene hænder og brug i givet fald en egnet håndcreme. Ved følsomme personer kan kontakten af hud med materialier udløse allergiske reaktioner. Henvend Dem i dette tilfælde til Deres læge og / eller koldt klima, kan opstå sved og / eller allergiske reaktioner. Vi anbefaler derfor, at tage handskerne fra tid til tid af og lade hænderne komme til frisk luft samt at veksle beskytde eller brugte handskar. Pas på! Udsest Dem aldrig med ubeskyttede hænder en risiko. Vi anbefaler ligeledes brugeren, at vaske hænderne efter handskernes benyttelse med rent vand og i givet fald med neutral sæbe. Bær handskerne med tørre eller rene hænder og brug i givet fald en egnet håndcreme. Ved følsomme personer kan kontakten af hud med materialier udløse allergiske reaktioner. Henvend Dem i dette tilfælde til Deres læge og / eller koldt klima, kan opstå sved og / eller allergiske reaktioner. Vi anbefaler derfor, at tage handskerne fra tid til tid af og lade hænderne komme til frisk luft samt at veksle beskytde eller brugte handskar. Pas på! Udsest Dem aldrig med ubeskyttede hænder en risiko. Vi anbefaler ligeledes brugeren, at vaske hænderne efter handskernes benyttelse med rent vand og i givet fald med neutral sæbe. Bær handskerne med tørre eller rene hænder og brug i givet fald en egnet håndcreme. Ved følsomme personer kan kontakten af hud med materialier udløse allergiske reaktioner. Henvend Dem i dette tilfælde til Deres læge og / eller koldt klima, kan opstå sved og / eller allergiske reaktioner. Vi anbefaler derfor, at tage handskerne fra tid til tid af og lade hænderne komme til frisk luft samt at veksle beskytde eller brugte handskar. Pas på! Udsest Dem aldrig med ubeskyttede hænder en risiko. Vi anbefaler ligeledes brugeren, at vaske hænderne efter handskernes benyttelse med rent vand og i givet fald med neutral sæbe. Bær handskerne med tørre eller rene hænder og brug i givet fald en egnet håndcreme. Ved følsomme personer kan kontakten af hud med materialier udløse allergiske reaktioner. Henvend Dem i dette tilfælde til Deres læge og / eller koldt klima, kan opstå sved og / eller allergiske reaktioner. Vi anbefaler derfor, at tage handskerne fra tid til tid af og lade hænderne komme til frisk luft samt at veksle beskytde eller brugte handskar. Pas på! Udsest Dem aldrig med ubeskyttede hænder en risiko. Vi anbefaler ligeledes brugeren, at vaske hænderne efter handskernes benyttelse med rent vand og i givet fald med neutral sæbe. Bær handskerne med tørre eller rene hænder og brug i givet fald en egnet håndcreme. Ved følsomme personer kan kontakten af hud med materialier udløse allergiske reaktioner. Henvend Dem i dette tilfælde til Deres læge og / eller koldt klima, kan opstå sved og / eller allergiske reaktioner. Vi anbefaler derfor, at tage handskerne fra tid til tid af og lade hænderne komme til frisk luft samt at veksle beskytde eller brugte handskar. Pas på! Udsest Dem aldrig med ubeskyttede hænder en risiko. Vi anbefaler ligeledes brugeren, at vaske hænderne efter handskernes benyttelse med rent vand og i givet fald med neutral sæbe. Bær handskerne med tørre eller rene hænder og brug i givet fald en egnet håndcreme. Ved følsomme personer kan kontakten af hud med materialier udløse allergiske reaktioner. Henvend Dem i dette tilfælde til Deres læge og / eller koldt klima, kan opstå sved og / eller allergiske reaktioner. Vi anbefaler derfor, at tage handskerne fra tid til tid af og lade hænderne komme til frisk luft samt at veksle beskytde eller brugte handskar. Pas på! Udsest Dem aldrig med ubeskyttede hænder en risiko. Vi anbefaler ligeledes brugeren, at vaske hænderne efter handskernes benyttelse med rent vand og i givet fald med neutral sæbe. Bær handskerne med tørre eller rene hænder og brug i givet fald en egnet håndcreme. Ved følsomme personer kan kontakten af hud med materialier udløse allergiske reaktioner. Henvend Dem i dette tilfælde til Deres læge og / eller koldt klima, kan opstå sved og / eller allergiske reaktioner. Vi anbefaler derfor, at tage handskerne fra tid til tid af og lade hænderne komme til frisk luft samt at veksle beskytde eller brugte handskar. Pas på! Udsest Dem aldrig med ubeskyttede hænder en risiko. Vi anbefaler ligeledes brugeren, at vaske hænderne efter handskernes benyttelse med rent vand og i givet fald med neutral sæbe. Bær handskerne med tørre eller rene hænder og brug i givet fald en egnet håndcreme. Ved følsomme personer kan kontakten af hud med materialier udløse allergiske reaktioner. Henvend Dem i dette tilfælde til Deres læge og / eller koldt klima, kan opstå sved og / eller allergiske reaktioner. Vi anbefaler derfor, at tage handskerne fra tid til tid af og lade hænderne komme til frisk luft samt at veksle beskytde eller brugte handskar. Pas på! Udsest Dem aldrig med ubeskyttede hænder en risiko. Vi anbefaler ligeledes brugeren, at vaske hænderne efter handskernes benyttelse med rent vand og i givet fald med neutral sæbe. Bær handskerne med tørre eller rene hænder og brug i givet fald en egnet håndcreme. Ved følsomme personer kan kontakten af hud med materialier udløse allergiske reaktioner. Henvend Dem i dette tilfælde til Deres læge og / eller koldt klima, kan opstå sved og / eller allergiske reaktioner. Vi anbefaler derfor, at tage handskerne fra tid til tid af og lade hænderne komme til frisk luft samt at veksle beskytde eller brugte handskar. Pas på! Udsest Dem aldrig med ubeskyttede hænder en risiko. Vi anbefaler ligeledes brugeren, at vaske hænderne efter handskernes benyttelse med rent vand og i givet fald med neutral sæbe. Bær handskerne med tørre eller rene hænder og brug i givet fald en egnet håndcreme. Ved følsomme personer kan kontakten af hud med materialier udløse allergiske reaktioner. Henvend Dem i dette tilfælde til Deres læge og / eller koldt klima, kan opstå sved og / eller allergiske reaktioner. Vi anbefaler derfor, at tage handskerne fra tid til tid af og lade hænderne komme til frisk luft samt at veksle beskytde eller brugte handskar. Pas på! Udsest Dem aldrig med ubeskyttede hænder en risiko. Vi anbefaler ligeledes brugeren, at vaske hænderne efter handskernes benyttelse med rent vand og i givet fald med neutral sæbe. Bær handskerne med tørre eller rene hænder og brug i givet fald en egnet håndcreme. Ved følsomme personer kan kontakten af hud med materialier udløse allergiske reaktioner. Henvend Dem i dette tilfælde til Deres læge og / eller koldt klima, kan opstå sved og / eller allergiske reaktioner. Vi anbefaler derfor, at tage handskerne fra tid til tid af og lade hænderne komme til frisk luft samt at veksle beskytde eller brugte handskar. Pas på! Udsest Dem aldrig med ubeskyttede hænder en risiko. Vi anbefaler ligeledes brugeren, at vaske hænderne efter handskernes benyttelse med rent vand og i givet fald med neutral sæbe. Bær handskerne med tørre eller rene hænder og brug i givet fald en egnet håndcreme. Ved følsomme personer kan kontakten af hud med materialier udløse allergiske reaktioner. Henvend Dem i dette tilfælde til Deres læge og / eller koldt klima, kan opstå sved og / eller allergiske reaktioner. Vi anbefaler derfor, at tage handskerne fra tid til tid af og lade hænderne komme til frisk luft samt at veksle beskytde eller brugte handskar. Pas på! Udsest Dem aldrig med ubeskyttede hænder en risiko. Vi anbefaler ligeledes brugeren, at vaske hænderne efter handskernes benyttelse med rent vand og i givet fald med neutral sæbe. Bær handskerne med tørre eller rene hænder og brug i givet fald en egnet håndcreme. Ved følsomme personer kan kontakten af hud med materialier udløse allergiske reaktioner. Henvend Dem i dette tilfælde til Deres læge og / eller koldt klima, kan opstå sved og / eller allergiske reaktioner. Vi anbefaler derfor, at tage handskerne fra tid til tid af og lade hænderne komme til frisk luft samt at veksle beskytde eller brugte handskar. Pas på! Udsest Dem aldrig med ubeskyttede hænder en risiko. Vi anbefaler ligeledes brugeren, at vaske hænderne efter handskernes benyttelse med rent vand og i givet fald med neutral sæbe. Bær handskerne med tørre eller rene hænder og brug i givet fald en egnet håndcreme. Ved følsomme personer kan kontakten af hud med materialier udløse allergiske reaktioner. Henvend Dem i dette tilfælde til Deres læge og / eller koldt klima, kan opstå sved og / eller allergiske reaktioner. Vi anbefaler derfor, at tage handskerne fra tid til tid af og lade hænderne komme til frisk luft samt at veksle beskytde eller brugte handskar. Pas på! Udsest Dem aldrig med ubeskyttede hænder en risiko. Vi anbefaler ligeledes brugeren, at vaske hænderne efter handskernes benyttelse med rent vand og i givet fald med neutral sæbe. Bær handskerne med tørre eller rene hænder og brug i givet fald en egnet håndcreme. Ved følsomme personer kan kontakten af hud med materialier udløse allergiske reaktioner. Henvend Dem i dette tilfælde til Deres læge og / eller koldt klima, kan opstå sved og / eller allergiske reaktioner. Vi anbefaler derfor, at tage handskerne fra tid til tid af og lade hænderne komme til frisk luft samt at veksle beskytde eller brugte handskar. Pas på! Udsest Dem aldrig med ubeskyttede hænder en risiko. Vi anbefaler ligeledes brugeren, at vaske hænderne efter handskernes benyttelse med rent vand og i givet fald med neutral sæbe. Bær handskerne med tørre eller rene hænder og brug i givet fald en egnet håndcreme. Ved følsomme personer kan kontakten af hud med materialier udløse allergiske reaktioner. Henvend Dem i dette tilfælde til Deres læge og / eller koldt klima, kan opstå sved og / eller allergiske reaktioner. Vi anbefaler derfor, at tage handskerne fra tid til tid af og lade hænderne komme til frisk luft samt at veksle beskytde eller brugte handskar. Pas på! Udsest Dem aldrig med ubeskyttede hænder en risiko. Vi anbefaler ligeledes brugeren, at vaske hænderne efter handskernes benyttelse med rent vand og i givet fald med neutral sæbe. Bær handskerne med tørre eller rene hænder og brug i givet fald en egnet håndcreme. Ved følsomme personer kan kontakten af hud med materialier udløse allergiske reaktioner. Henvend Dem i dette tilfælde til Deres læge og / eller koldt klima, kan opstå sved og / eller allergiske reaktioner. Vi anbefaler derfor, at tage handskerne fra tid til tid af og lade hænderne komme til frisk luft samt at veksle beskytde eller brugte handskar. Pas på! Udsest Dem aldrig med ubeskyttede hænder en risiko. Vi anbefaler ligeledes brugeren, at vaske hænderne efter handskernes benyttelse med rent vand og i givet fald med neutral sæbe. Bær handskerne med tørre eller rene hænder og brug i givet fald en egnet håndcreme. Ved følsomme personer kan kontakten af hud med materialier udløse allergiske reaktioner. Henvend Dem i dette tilfælde til Deres læge og / eller koldt klima, kan opstå sved og / eller allergiske reaktioner. Vi anbefaler derfor, at tage handskerne fra tid til tid af og lade hænderne komme til frisk luft samt at veksle beskytde eller brugte handskar. Pas på! Udsest Dem aldrig med ubeskyttede hænder en risiko. Vi anbefaler ligeledes brugeren, at vaske hænderne efter handskernes benyttelse med rent vand og i givet fald med neutral sæbe. Bær handskerne med tørre eller rene hænder og brug i givet fald en egnet håndcreme. Ved følsomme personer kan kontakten af hud med materialier udløse allergiske reaktioner. Henvend Dem i dette tilfælde til Deres læge og / eller koldt klima, kan opstå sved og / eller allergiske reaktioner. Vi anbefaler derfor, at tage handskerne fra tid til tid af og lade hænderne komme til frisk luft samt at veksle beskytde eller brugte handskar. Pas på! Udsest Dem aldrig med ubeskyttede hænder en risiko. Vi anbefaler ligeledes brugeren, at vaske hænderne efter handskernes benyttelse med rent vand og i givet fald med neutral sæbe. Bær handskerne med tørre eller rene hænder og brug i givet fald en egnet håndcreme. Ved følsomme personer kan kontakten af hud med materialier udløse allergiske reaktioner. Henvend Dem i dette tilfælde til Deres læge og / eller koldt klima, kan opstå sved og / eller allergiske reaktioner. Vi anbefaler derfor, at tage handskerne fra tid til tid af og lade hænderne komme til frisk luft samt at veksle beskytde eller brugte handskar. Pas på! Udsest Dem aldrig med ubeskyttede hænder en risiko. Vi anbefaler ligeledes brugeren, at vaske hænderne efter handskernes benyttelse med rent vand og i givet fald med neutral sæbe. Bær handskerne med tørre eller rene hænder og brug i givet fald en egnet håndcreme. Ved følsomme personer kan kontakten af hud med materialier udløse allergiske reaktioner. Henvend Dem i dette tilfælde til Deres læge og / eller koldt klima, kan opstå sved og / eller allergiske reaktioner. Vi anbefaler derfor, at tage handskerne fra tid til tid af og lade hænderne komme til frisk luft samt at veksle beskytde eller brugte handskar. Pas på! Udsest Dem aldrig med ubeskyttede hænder en risiko. Vi anbefaler ligeledes brugeren, at vaske hænderne efter handskernes benyttelse med rent vand og i givet fald med neutral sæbe. Bær handskerne med tørre eller rene hænder og brug i givet fald en egnet håndcreme. Ved følsomme personer kan kontakten af hud med materialier udløse allergiske reaktioner. Henvend Dem i dette tilfælde til Deres læge og / eller koldt klima, kan opstå sved og / eller allergiske reaktioner. Vi anbefaler derfor, at tage handskerne fra tid til tid af og lade hænderne komme til frisk luft samt at veksle beskytde eller brugte handskar. Pas på! Udsest Dem aldrig med ubeskyttede hænder en risiko. Vi anbefaler ligeledes brugeren, at vaske hænderne efter handskernes benyttelse med rent vand og i givet fald med neutral sæbe. Bær handskerne med tørre eller rene hænder og brug i givet fald en egnet håndcreme. Ved følsomme personer kan kontakten af hud med materialier udløse allergiske reaktioner. Henvend Dem i dette tilfælde til Deres læge og / eller koldt klima, kan opstå sved og / eller allergiske reaktioner. Vi anbefaler derfor, at tage handskerne fra tid til tid af og lade hænderne komme til frisk luft samt at veksle beskytde eller brugte handskar. Pas på! Udsest Dem aldrig med ubeskyttede hænder en risiko. Vi anbefaler ligeledes brugeren, at vaske hænderne efter handskernes benyttelse med rent vand og i givet fald med neutral sæbe. Bær handskerne med tørre eller rene hænder og brug i givet fald en egnet håndcreme. Ved følsomme personer kan kontakten af hud med materialier udløse allergiske reaktioner. Henvend Dem i dette tilfælde til Deres læge og / eller koldt klima, kan opstå sved og / eller allergiske reaktioner. Vi anbefaler derfor, at tage handskerne fra tid til tid af og lade hænderne komme til frisk luft samt at veksle beskytde eller brugte handskar. Pas på! Udsest Dem aldrig med ubeskyttede hænder en risiko. Vi anbefaler ligeledes brugeren, at vaske hænderne efter handskernes benyttelse med rent vand og i givet fald med neutral sæbe. Bær handskerne med tørre eller rene hænder og brug i givet fald en egnet håndcreme. Ved følsomme personer kan kontakten af hud med materialier udløse allergiske reaktioner. Henvend Dem i dette tilfælde til Deres læge og / eller koldt klima, kan opstå sved og / eller allergiske reaktioner. Vi anbefaler derfor, at tage handskerne fra tid til tid af og lade hænderne komme til frisk luft samt at veksle beskytde eller brugte handskar. Pas på! Udsest Dem aldrig med ubeskyttede hænder en risiko. Vi anbefaler ligeledes brugeren, at vaske hænderne efter handskernes benyttelse med rent vand og i givet fald med neutral sæbe. Bær handskerne med tørre eller rene hænder og brug i givet fald en egnet håndcreme. Ved følsomme personer kan kontakten af hud med materialier udløse allergiske reaktioner. Henvend Dem i dette tilfælde til Deres læge og / eller koldt klima, kan opstå sved og / eller allergiske reaktioner. Vi anbefaler derfor, at tage handskerne fra tid til tid af og lade hænderne komme til frisk luft samt at veksle beskytde eller brugte handskar. Pas på! Udsest Dem aldrig med ubeskyttede hænder en risiko. Vi anbefaler ligeledes brugeren, at vaske hænderne efter handskernes benyttelse med rent vand og i givet fald med neutral sæbe. Bær handskerne med tørre eller rene hænder og brug i givet fald en egnet håndcreme. Ved følsomme personer kan kontakten af hud med materialier udløse allergiske reaktioner. Henvend Dem i dette tilfælde til Deres læ